

SIEMENS

Práčka

WM14VE00CS

sk Návod na používanie a pokyny na inštaláciu



Register your product on My Siemens and discover exclusive services and offers.

siemens-home.bsh-group.com/welcome

The future moving in.

Siemens Home Appliances

Ďalšie informácie nájdete v Digitálnej používateľskej príručke.



Obsah

1 Bezpečnosť.....	4	6 Pred prvým použitím.....	19
1.1 Všeobecné upozornenia	4	6.1 Spustenie prania naprázdno	19
1.2 Používanie v súlade s určením	4	7 Displej.....	21
1.3 Obmedzenie skupiny používateľov	4	8 Tlačidlá	24
1.4 Bezpečná inštalácia	5	9 Programy	27
1.5 Bezpečné používanie	7	10 Príslušenstvo	32
1.6 Bezpečné čistenie a údržba.....	9	11 Bielizeň	32
2 Zabránenie vecným škodám	10	11.1 Príprava bielizne	32
3 Ochrana životného prostredia a šetrenie	11	12 Pracie a ošetrovacie prostriedky	33
3.1 Likvidácia obalu.....	11	13 Základná obsluha.....	33
3.2 Šetrenie energie a zdrojov	11	13.1 Zapnite spotrebič	33
3.3 Energeticky úsporný režim.....	11	13.2 Nastavenie programu.....	33
4 Umiestnenie a pripojenie.....	12	13.3 Prispôsobenie nastavení programu.....	34
4.1 Vybalenie spotrebiča.....	12	13.4 Uloženie nastavení programu	34
4.2 Obsah dodávky	12	13.5 Vložte bielizeň	34
4.3 Požiadavky na miesto inštalácie	12	13.6 Plnenie pracích a ošetrovacích prostriedkov.....	34
4.4 Odstránenie prepravných poistiek	13	13.7 Spustenie programu.....	35
4.5 Pripojenie spotrebiča	14	13.8 Doplnenie bielizne	35
4.6 Vyrovnanie spotrebiča.....	15	13.9 Zrušenie programu.....	35
4.7 Elektrické pripojenie spotrebiča.....	16	13.10 Pokračovanie programu pri Stop plákania	35
5 Oboznámenie sa	17	13.11 Vybratie bielizne	35
5.1 Spotrebič	17	13.12 Vypnutie spotrebiča.....	35
5.2 Zásuvka na prací prostriedok.....	17	14 Detská poistka.....	36
5.3 Ovládací panel	18	14.1 Aktivovanie detskej poistky	36
5.4 Logika ovládania	19	14.2 Deaktivovanie detskej poistky	36

15 Inteligentný dávkovací systém	36
15.1 Spustenie programu s inteligentným dávkovacím systémom	36
15.2 Naplnenie dávkovacieho zásobníka	37
15.3 Obsah dávkovacieho zásobníka	38
15.4 Základná dávka.....	38
16 Základné nastavenia	38
16.1 Prehľad základných nastavení	38
16.2 Zmena základných nastavení.....	38
17 Čistenie a údržba	39
17.1 Čistenie bubna	39
17.2 Čistenie zásuvky na pracie prostriedky.....	39
17.3 Čistenie vypúšťacieho čerpadla.....	41
17.4 Čistenie vstupného otvoru v gumovej manžete	43
18 Odstránenie porúch	44
18.1 Núdzové odblokovanie.....	55
19 Preprava, skladovanie a likvidácia.....	55
19.1 Demontáž spotrebiča	55
19.2 Vloženie prepravných poistiek	55
19.3 Opätovné uvedenie spotrebiča do prevádzky.....	55
19.4 Likvidácia starého spotrebiča.....	56
20 Zákaznícky servis.....	56
20.1 Označenie produktu (E-Nr.) a výrobné číslo (FD).....	56
20.2 Záruka AQUA STOP.....	57
21 Hodnoty spotreby	58
22 Technické údaje	58



1 Bezpečnosť

Dodržiavajte nasledujúce bezpečnostné upozornenia.

1.1 Všeobecné upozornenia



- Starostlivo si prečítajte tento návod.
- Návod, ako aj ďalšie informácie o produkte uschovajte pre neskoršie použitie alebo ďalšieho majiteľa.
- Nepripájajte spotrebič, ak došlo k poškodeniu počas prepravy.

1.2 Používanie v súlade s určením

Tento spotrebič používajte len:

- na pranie textílií, ktoré sa dajú prať v práčke a vlny, ktoré sa môžu prať ručne podľa etikety so symbolmi ošetrovania.
- s vodou z vodovodu a bežnými pracími a ošetrovacími prostriedkami na použitie v práčke.
- v súkromných domácnostiach a v uzavretých priestoroch domáceho prostredia.
- maximálne do výšky 4000 m nad morom.

1.3 Obmedzenie skupiny používateľov

Tento spotrebič môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, sensorickými alebo mentálnymi schopnosťami alebo osoby s nedostatočnými skúsenosťami a/alebo vedomosťami iba vtedy, ak sú pod dozorom alebo ak boli poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a nebezpečenstiev, ktoré z neho vyplývajú.

Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.

Čistenie ani používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.


Deti do 3 rokov a domáce zvieratá držte mimo dosahu spotrebiča.

1.4 Bezpečná inštalácia

Pri inštalácii spotrebiča dodržiavajte bezpečnostné pokyny.

⚠ VAROVANIE – Riziko zásahu elektrickým prúdom!

Neodborná inštalácia je nebezpečná.

- ▶ Spotrebič pripojte a prevádzkujte len podľa údajov na výrobnom štítku.
- ▶ Spotrebič sa smie pripojiť len k sieti so striedavým prúdom cez uzemnenú zásuvku nainštalovanú podľa predpisov.
- ▶ V elektroinštalácii domácnosti musí byť podľa predpisov nainštalovaný systém ochranného vodiča. Inštalácia musí mať dostatočne veľký prierez vodiča.
- ▶ Pri použití prúdového chrániča použite len typ s označením .
- ▶ Nikdy spotrebič nenapájajte cez externý spínací mechanizmus, napr. spínacie hodiny alebo diaľkové ovládanie.
- ▶ Keď je spotrebič zabudovaný, sieťová zástrčka sieťového prívodného vedenia musí byť voľne prístupná alebo ak voľný prístup nie je možný, musí sa v pevne uloženej elektrickej inštalácii namontovať rozdeľovacie zariadenie so všetkými pólmi podľa ustanovení o inštalácii.
- ▶ Pri inštalácii spotrebiča sa uistite, že napájací kábel nie je zaseknutý alebo poškodený.

Poškodená izolácia sieťového prívodného vedenia je nebezpečná.

- ▶ Sieťové prívodné vedenie sa nikdy nesmie dostať do kontaktu s horúcimi časťami spotrebiča alebo tepelnými zdrojmi.
- ▶ Sieťové prívodné vedenie sa nikdy nesmie dostať do kontaktu s ostrými špicami alebo hranami.
- ▶ Nikdy neohýbajte, nestláčajte ani nevymieňajte sieťové prívodné vedenie.

⚠ VAROVANIE – Riziko požiaru!

Použitie predlžovacieho napájacieho kábla a nepovolených adaptérov je nebezpečné.

- ▶ Nepoužívajte predlžovacie káble ani viacnásobné zásuvky.
- ▶ Používajte iba adaptéry a sieťové káble schválené výrobcom.

- ▶ Ak je sieťový kábel príliš krátky a nie je dostupný žiadny dlhší sieťový kábel, kontaktujte elektropredajňu a prispôbte domovú inštaláciu.

⚠ VAROVANIE – Riziko poranenia!

Vysoká hmotnosť spotrebiča môže spôsobiť zranenie pri zdvíhaní.

- ▶ Spotrebič nedvíhajte sami.

Keď sa spotrebič nevhodne nainštaluje do veže pozostávajúcej z kombinácie práčky a sušičky, môže spadnúť.

- ▶ Sušičku postavte na práčku výlučne pomocou spájacej súpravy od výrobcu sušičky. Iná metóda inštalácie nie je povolená.
- ▶ Spotrebič neinštalujte do veže pozostávajúcej z kombinácie práčky a sušičky, keď výrobca sušičky neponúka vhodnú spájaciu súpravu.
- ▶ Do veže pozostávajúcej z kombinácie práčky a sušičky nespájajte spotrebiče rozdielnej hĺbky a šírky.
- ▶ Vežu pozostávajúcu z kombinácie práčky a sušičky neinštalujte na podstavec, spotrebiče by sa mohli prevrátiť.

⚠ VAROVANIE – Riziko udusenía!

Deti si môžu obalový materiál pretiahnuť cez hlavu alebo sa doň zabaliť a zadusiť.

- ▶ Obalový materiál uchovávajte mimo detí.
- ▶ Nenechajte deti hrať sa s obalovým materiálom.

⚠ UPOZORNENIE – Riziko poranenia!

Spotrebič môže počas prevádzky vibrovať alebo sa pohybovať.

- ▶ Spotrebič postavte na čistú, rovnú a pevnú plochu.
- ▶ Vyrovnajte spotrebič pomocou nožičiek a vodováhy.

Ak sú hadice a sieťové prírodné vedenia položené nevhodne, vzniká riziko zakopnutia.

- ▶ Hadice a sieťové prírodné vedenia položte tak, aby nehrozilo nebezpečenstvo zakopnutia.

Keď sa pri presúvaní spotrebič drží za vyčnievajúce časti, napr. dvierka spotrebiča, tieto časti sa môžu zlomiť.

- ▶ Spotrebič pri presúvaní nikdy nedržte za vyčnievajúce časti.

⚠ UPOZORNENIE – Riziko porezania!

Dotýkanie sa ostrých hrán spotrebiča môže viesť k rezným poraneniam.

- ▶ Nikdy sa nedotýkajte spotrebiča na ostrých hranách.
- ▶ Pri inštalácii a preprave spotrebiča používajte ochranné rukavice.

1.5 Bezpečné používanie**⚠ VAROVANIE – Riziko zásahu elektrickým prúdom!**

Poškodený spotrebič alebo poškodené sieťové prírodné vedenie je nebezpečné.

- ▶ Nikdy nepoužívajte poškodený spotrebič.
- ▶ Nikdy neťahajte za sieťové prírodné vedenie, keď ho chcete odpojiť od elektrickej siete. Vždy odpojte sieťovú zástrčku sieťového prírodného vedenia.
- ▶ Keď je spotrebič alebo sieťové prírodné vedenie poškodené, okamžite vytiahnite zástrčku sieťového prírodného vedenia alebo vypnite poistku v poistkovej skrini a zatvorte prívod vody.
- ▶ Zavolajte zákaznícky servis. → *Strana 56*

Vniknutá vlhkosť môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom.

- ▶ Spotrebič používajte iba v uzavretých priestoroch.
- ▶ Nikdy nevystavujte spotrebič vysokým teplotám alebo vlhkosti.
- ▶ Na čistenie spotrebiča nepoužívajte parný čistič, vysokotlakový čistič, hadice ani sprchy.

⚠ VAROVANIE – Riziko poškodenia zdravia!

Deti sa môžu zavrieť dovnútra spotrebiča a dostať sa do ohrozenia života.

- ▶ Spotrebič nestavajte za dvere, ktoré blokujú alebo obmedzujú otvorenie dvierok spotrebiča.
- ▶ V prípade spotrebičov, ktoré už doslúžili, odpojte sieťovú zástrčku sieťového prírodného vedenia, potom odpojte sieťové prírodné vedenie a zničte zámok dvierok spotrebiča tak, aby sa už dvierka nedali zatvoriť.

⚠ VAROVANIE – Riziko udusenía!

Deti môžu vdýchnuť alebo prehltnúť malé časti a zadusiť sa.

- ▶ Drobné časti uchovávajte mimo dosahu detí.
- ▶ Nenechajte deti hrať sa drobnými dielmi.

⚠ VAROVANIE – Riziko otravy!

Pracie a ošetrovacie prostriedky môžu pri požití spôsobiť otravu.

- ▶ V prípade náhodného požitia vyhľadajte lekársku pomoc.
- ▶ Pracie a ošetrovacie prostriedky uchovávajte mimo dosah detí.

⚠ VAROVANIE – Riziko výbuchu!

Keď bola bielizeň predtým čistená prostriedkami s obsahom roz-púšťadiel, môže to viesť k výbuchu v spotrebiči.

- ▶ Čistenú bielizeň pred praním dôkladne vypláčajte vo vode.

⚠ UPOZORNENIE – Riziko poranenia!

Pri vystupovaní alebo lezení na spotrebič sa môže krycia doska zlomiť.

- ▶ Nikdy nevystupujte alebo nelezte na spotrebič.

Pri sadaní alebo narazení na otvorené dverka sa môže spotrebič prevrátiť.

- ▶ Nesadajte si na dverka spotrebiča alebo sa o ne neopierajte.
- ▶ Na dverka spotrebiča neodkladajte žiadne predmety.

Siahanie do otáčajúceho sa bubna môže spôsobiť poranenia rúk.

- ▶ Pres siahnutím do bubna počkajte, kým sa bubon úplne zastaví.

⚠ UPOZORNENIE – Riziko obarenia!

Prací roztok sa pri praní pri vysokej teplote rozhorúči.

- ▶ Nedotýkajte sa horúceho pracieho roztoku.

⚠ UPOZORNENIE – Riziko chemických popálenín!

Pri otvorení zásuvky na prací prostriedok môže zo spotrebiča vy-streknúť prací a ošetrovací prostriedok. Kontakt s očami alebo po-kožkou môže spôsobiť podráždenie.

- ▶ Pri kontakte s pracím alebo ošetrovacím prostriedkom dôkladne vypláchnite oči a opláchnite pokožku čistou vodou.
- ▶ V prípade náhodného požitia vyhľadajte lekársku pomoc.
- ▶ Pracie a ošetrovacie prostriedky uchovávajte mimo dosah detí.

1.6 Bezpečné čistenie a údržba

Pri čistení a údržbe spotrebiča dodržiavajte bezpečnostné pokyny.

⚠ VAROVANIE – Riziko zásahu elektrickým prúdom!

Neodborné opravy sú nebezpečné.

- ▶ Spotrebič môže opravovať iba príslušne vyškolený personál.
- ▶ Pri oprave spotrebiča sa smú používať len originálne náhradné súčiastky.
- ▶ Keď sa poškodí sieťový prípojný kábel tohto spotrebiča, musí ho vymeniť výrobca alebo jeho zákaznicky servis alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa zabránilo ohrozeniam.

Vniknutá vlhkosť môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom.

- ▶ Na čistenie spotrebiča nepoužívajte parný čistič, vysokotlakový čistič, hadice ani sprchy.

⚠ VAROVANIE – Riziko poranenia!

Používanie neoriginálnych náhradných súčiastok a príslušenstva je nebezpečné.

- ▶ Používajte len originálne náhradné súčiastky a príslušenstvo výrobcu.

⚠ VAROVANIE – Riziko otravy!

Pri používaní čistiacich prostriedkov s obsahom rozpúšťadiel môžu vznikať jedovaté výpary.

- ▶ Nepoužívajte žiadne čistiace prostriedky obsahujúce rozpúšťadlá.

2 Zabránenie vecným škodám

Rešpektujte tieto upozornenia, aby ste zabránili vecným škodám a škodám na spotrebiči.

POZOR!

Nesprávne dávkovanie aviváže, pracích, ošetrovacích a čistiacich prostriedkov môže nepriaznivo ovplyvniť funkcie spotrebiča.

- ▶ Dodržiavajte odporúčané dávkovanie výrobcu.

Prekročenie maximálnej náplne nepriaznivo ovplyvňuje funkcie spotrebiča.

- ▶ Dodržiavajte maximálne množstvo náplne pre každý program a neprekračujte ho.

→ "Programy", Strana 27

Spotrebič je zaistený na prepravu prepravnými poistkami. Neodstránené prepravné poistky môžu spôsobiť vecné škody a poškodiť spotrebič.

- ▶ Pred uvedením do prevádzky kompletne odstráňte všetky prepravné poistky a odložte si ich.
- ▶ Pred každou prepravou všetky prepravné poistky kompletne namontujte, aby ste zabránili prepravným škodám.

Neodborné pripojenie prívodnej hadice vody môže viesť k vecným škodám.

- ▶ Skrutkové spoje na prívide vody utiahnite rukou.
- ▶ Prívodnú hadicu vody podľa možnosti pripojte na vodovodný kohútik priamo bez ďalších spájacích prvkov, ako je adaptér, predĺženie, ventily alebo podobne.
- ▶ Dbajte na to, aby kryt ventilu prívodnej hadice vody bol namontovaný tak, aby sa nedotýkal okolia a aby naň nepôsobila vonkajšia sila.

- ▶ Dbajte na to, aby bol vnútorný priemer vodovodného kohútika minimálne 17 mm.
- ▶ Dbajte na to, aby bola dĺžka závitů na prípoji k vodovodnému kohútiku minimálne 10 mm.

Príliš nízky alebo príliš vysoký tlak vody môže ovplyvniť funkcie spotrebiča.

- ▶ Uistite sa, že tlak vody vo vodovodnom systéme je minimálne 100 kPa (1 bar) a maximálne 1 000 kPa (10 bar).
- ▶ Keď tlak vody prekročí maximálnu uvedenú hodnotu, medzi prípojku pitnej vody a hadicovú súpravu spotrebiča sa musí nainštalovať redukčný ventil.
- ▶ Spotrebič nepripájajte na zmiešavacu batériu beztlakového ohrievača horúcej vody.

Modifikované alebo poškodené hadice na vodu môžu spôsobiť vecné škody alebo poškodiť spotrebič.

- ▶ Nikdy neohýbajte, nestláčajte, neupravujte alebo nerezte hadice na vodu.
- ▶ Používajte iba dodané hadice na vodu alebo originálne náhradné hadice.
- ▶ Nikdy znovu nepoužívajte použité hadice na vodu.

Používanie spotrebiča so znečistenou alebo príliš horúcou vodou môže spôsobiť vecné škody a poškodenie spotrebiča.

- ▶ Spotrebič prevádzkujte výlučne so studenou vodou z vodovodu.
- Nevhodné čistiace prostriedky môžu poškodiť povrch spotrebiča.
- ▶ Nepoužívajte agresívne alebo abrazívne čistiace prostriedky.
 - ▶ Nepoužívajte čistiace prostriedky s vysokým obsahom alkoholu.
 - ▶ Nepoužívajte tvrdé drôtenky alebo čistiace špongie.
 - ▶ Spotrebič čistite len vodou a mäkkou, vlhkou utierkou.

- ▶ Pri kontakte so spotrebičom okamžite odstráňte všetky zvyšky pracacieho prostriedku, zvyšky aerosólu alebo iné zvyšky.

3 Ochrana životného prostredia a šetrenie

3.1 Likvidácia obalu

Obalové materiály nezaťažujú životné prostredie a sú recyklovateľné.

- ▶ Jednotlivé komponenty zlikvidujte oddelene podľa druhu.

3.2 Šetrenie energie a zdrojov

Pri dodržiavaní nasledujúcich pokynov spotrebuje váš spotrebič menej elektrickej energie a vody.

Využívajte programy s nízkymi teplotami a dlhými časmi prania, ako aj maximálne množstvo náplne.

- ✓ Spotreba energie a vody je najefektívnejšia.

Používajte úsporné nastavenia programov.

- ✓ Keď prispôsobíte nastavenia pre program, na displeji sa zobrazí predpokladaná spotreba.

Prací prostriedok podľa stupňa znečistenia bielizne.

- ✓ Pre mierne až normálne znečistenie stačí menšie množstvo pracacieho prostriedku. Dodržiavajte dávkovanie odporúčané výrobcom pracacieho prostriedku.

Znížte teplotu pri praní mierne a normálne znečistenej bielizne.

- ✓ Pri praní na nízkej teplote spotrebič spotrebuje menej energie. Pre mierne až normálne znečistenie stačia aj nižšie teploty, ako sú uvedené na etikete so symbolmi ošetrovania.

Keď chcete bielizeň následne sušiť v sušičke bielizne, nastavte maximálne otáčky odstreďovania.

- ✓ Suchšia bielizeň skracuje trvanie programu pri sušení a znižuje spotrebu energie. S vyššími otáčkami odstreďovania klesne zvyšková vlhkosť v bielizni a stúpne hlučnosť odstreďovania.

Bielizeň perte bez predprania.

- ✓ Pranie s predpraním predlžuje trvanie programu a zvyšuje spotrebu energie a vody.

Spotrebič má množstevnú automatiku.

- ✓ Podľa druhu bielizne a množstva náplne množstevná automatika optimálne prispôsobí spotrebu vody a čas trvania programu.

Spotrebič má senzor hladiny vody.

- ✓ Senzor hladiny vody kontroluje počas plákania stupeň zakalenia vody a podľa toho prispôsobí trvanie a počet plákaní.

3.3 Energeticky úsporný režim

Keď spotrebič dlhší čas neobsluhujete, automaticky sa prepne do energeticky úsporného režimu.

Energeticky úsporný režim sa ukončí, keď budete spotrebič znova obsluhovať.

Keď spotrebič ďalej neobsluhujete, vypne sa.

4 Umiestnenie a pripojenie

4.1 Vybalenie spotrebiča

POZOR!

Predmety zabudnuté v bubne, ktoré nie sú určené na prevádzku v spotrebiči, môžu viesť k materiál- nym škodám a spôsobiť poškodenie spotrebiča.

- ▶ Pred prevádzkou tieto predmety a dodané príslušenstvo vyberte z bubna.
- 1. Obalový materiál a ochranný obal kompletne odstráňte zo spotrebiča.
→ *"Likvidácia obalu", Strana 11*
- 2. Skontrolujte spotrebič, či nemá viditeľné poškodenia.
- 3. Otvorte dvierka spotrebiča.
→ *"Základná obsluha", Strana 33*
- 4. Vyberte príslušenstvo z bubna.
- 5. Zatvorte dvierka spotrebiča.

4.2 Obsah dodávky

Po vybalení skontrolujte všetky diely na eventuálne poškodenia vzniknuté pri preprave a úplnosť pri dodaní.

POZOR!

Prevádzka s neúplným alebo chybným príslušenstvom môže nepriazni- vo ovplyvniť funkciu spotrebiča alebo viesť k vecným škodám a poškodiť spotrebič.

- ▶ Spotrebič neprevádzkujte s neúpl- ným alebo chybným príslušen- stvom.

- ▶ Pred prevádzkou spotrebiča vy- meňte potrebné príslušenstvo.
→ *"Príslušenstvo", Strana 32*

Poznámka: Bezchybnosť fungovania spotrebiča bola skontrolovaná v závode. V spotrebiči preto môžu byť zvyšky vodných škvŕn. Škvŕny zmiznú po prvom praní.

Súčasti dodávky:

- Práčka
- Sprievodná dokumentácia
- Prepravné poistky
→ *"Odstránenie prepravných pois- tiiek", Strana 13*
- Krytky
- Oblúk na upevnenie odtokovej ha- dice vody

4.3 Požiadavky na miesto in- štalácie



VAROVANIE

Riziko zásahu elektrickým prúdom!

Spotrebič obsahuje súčasti, ktoré sú pod napätím. Dotyk súčastí, ktoré sú pod napätím, je nebezpečný.

- ▶ Spotrebič neprevádzkujte bez krycej dosky.



VAROVANIE

Riziko poranenia!

Pri prevádzke na podstavci sa môže spotrebič prevrátiť.

- ▶ Pred uvedením spotrebiča do pre- vádzky bezpodmienečne upevnite nožičky spotrebiča príchytkami
→ *Strana 32 výrobcu.*

POZOR!

Zmrznutá zvyšková voda v spotrebiči môže spôsobiť jeho poškodenie.

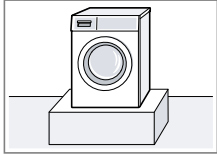
- ▶ Neinštalujte a neprevádzkujte spotrebič v oblastiach ohrozených mrazom alebo vonku.

Keď sa spotrebič nakloní o viac než 40°, môže vytečť zvyšková voda a spôsobiť vecné škody.

- ▶ Spotrebič nakláňajte opatrne.
- ▶ Spotrebič prepravujte nastojato.

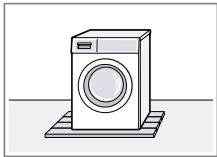
Miesto inštalácie Požiadavky

Podstavec



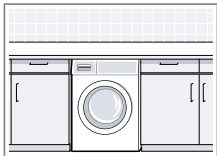
Spotrebič upevnite príchytkami → *Strana 32.*

Drevená podlaha na trámoch



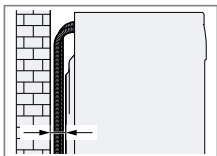
Spotrebič nainštalujte na drevenú dosku (hrúbka min. 30 mm) odolnú voči vode, ktorá je pevne zoskrutkovaná k podlahe.

Kuchynská linka



Spotrebič nainštalujte iba pod kompaktnú pracovnú dosku, ktorá je pevne spojená so susednými skrinkami. Potrebná šírka výklenku: 60 cm.

Pri stene



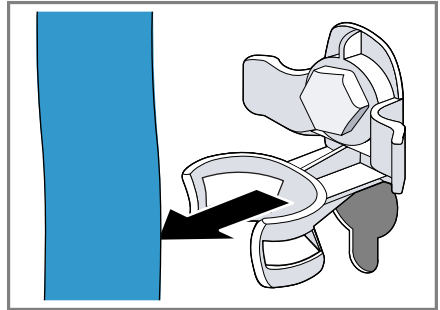
Medzi stenu a spotrebič nezacviknite hadice ani prírodné vedenie.

4.4 Odstránenie prepravných poistiek

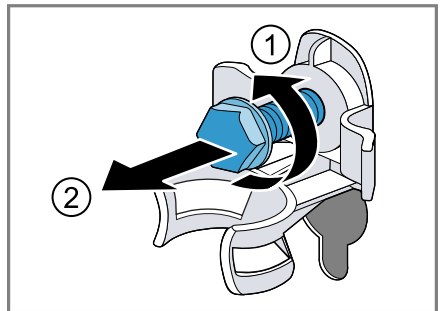
Spotrebič je zaistený na prepravu prepravnými poistkami na zadnej strane spotrebiča.

Poznámka: Odložte skrutky prepravných poistiek a objímky pre prípad neskoršej prepravy → *Strana 55.*

1. Vytiahnite hadice z držiakov.

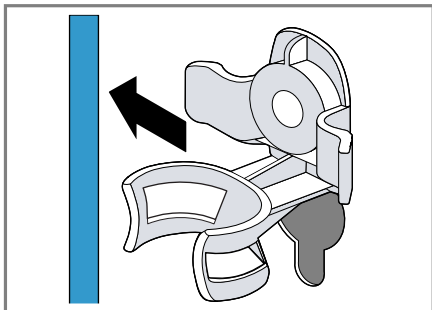


2. Povolte všetky 4 prepravné poistky skrutkovým kľúčom veľkosti 13 ① a odstráňte ich ②.

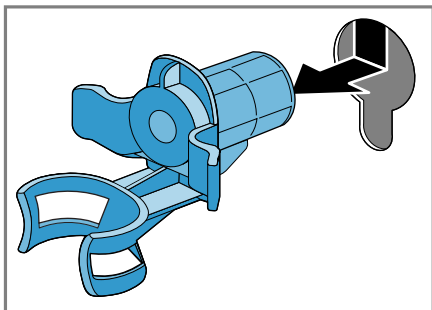


sk Umiestnenie a pripojenie

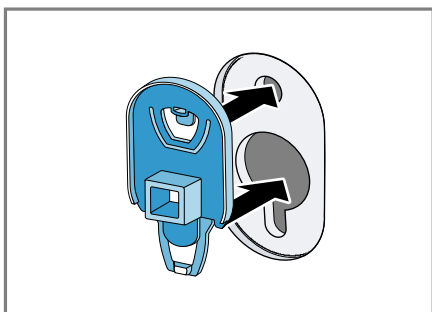
3. Sieťové prírodné vedenie vyberte z držiaka.



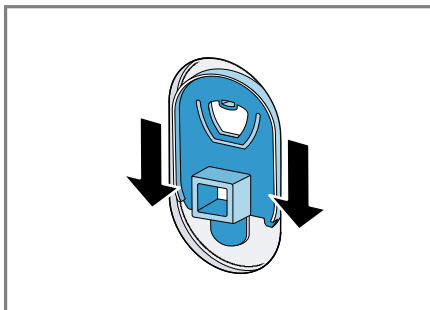
4. Odstráňte 4 objímky.



5. Nasadte 4 krytky.



6. 4 krytky zatlačte zhora.



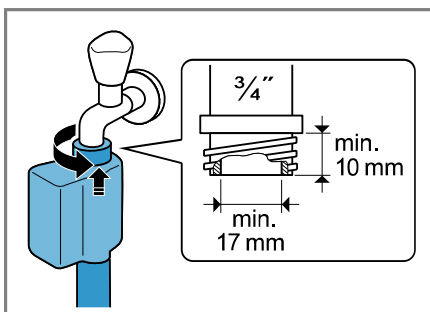
4.5 Pripojenie spotrebiča

Pripojenie prírodnej hadice vody

⚠ VAROVANIE
Riziko zásahu elektrickým prúdom!
Spotrebič obsahuje súčasti, ktoré sú pod napätím. Dotyk súčastí, ktoré sú pod napätím, je nebezpečný.

- Elektrický ventil Aquastop neponárajte do vody.

1. Pripojte prírodnú hadicu vody na prívod vody (26,4 mm = 3/4").



2. Otvorte opatrne vodovodný kohútik a skontrolujte tesnosť pripojovacích miest.

Spôsoby pripojenia odtoku vody

Tieto informácie vám pomôžu pripojiť spotrebič na odtok vody.

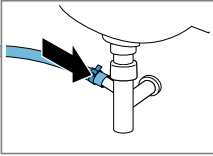
POZOR!

Pri odčerpávaní je odtoková hadica vody pod tlakom a môže sa uvoľniť z nainštalovaného miesta pripojenia.

- ▶ Odtokovú hadicu vody zistite proti neúmyselnému uvoľneniu.

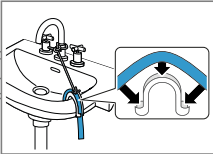
Poznámka: Dodržiavajte výšky odčerpávania.
Maximálna výška odčerpávania je 100 cm.

Sifón



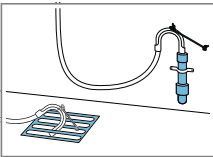
Miesto pripojenia zaistíte hadicovou objímkou (24 – 40 mm).

Umývadlo



Odtokovú hadicu zafixujete a zistíte oblúkom.

Plastová rúra s gumovým hrdlom alebo odtokový kanál

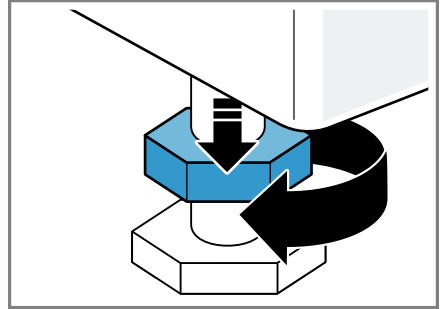


Odtokovú hadicu zafixujete a zistíte oblúkom.

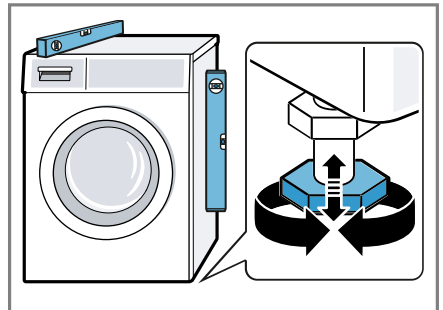
4.6 Vyrovnanie spotrebiča

Aby sa znížila hlučnosť a vibrácie a pohybovanie spotrebiča, spotrebič správne vyrovnajte.

1. Skrutkovým kľúčom veľkosti 17 po-voľte v smere chodu hodinových ručičiek poistné matice.

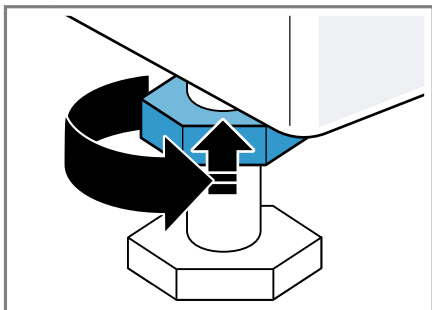


2. Spotrebič vyrovnajte otáčaním nožičiek. Skontrolujte vodováhu, či je spotrebič vyrovnaný.



Všetky nožičky spotrebiča musia stáť pevne na podlahe.

3. Poistné matice pevne pritiahnite skrutkovým kľúčom veľkosti 17 proti skrini spotrebiča.



Pridržiavajte pritom nožičku spotrebiča a neprestavte jej výšku.

4.7 Elektrické pripojenie spotrebiča

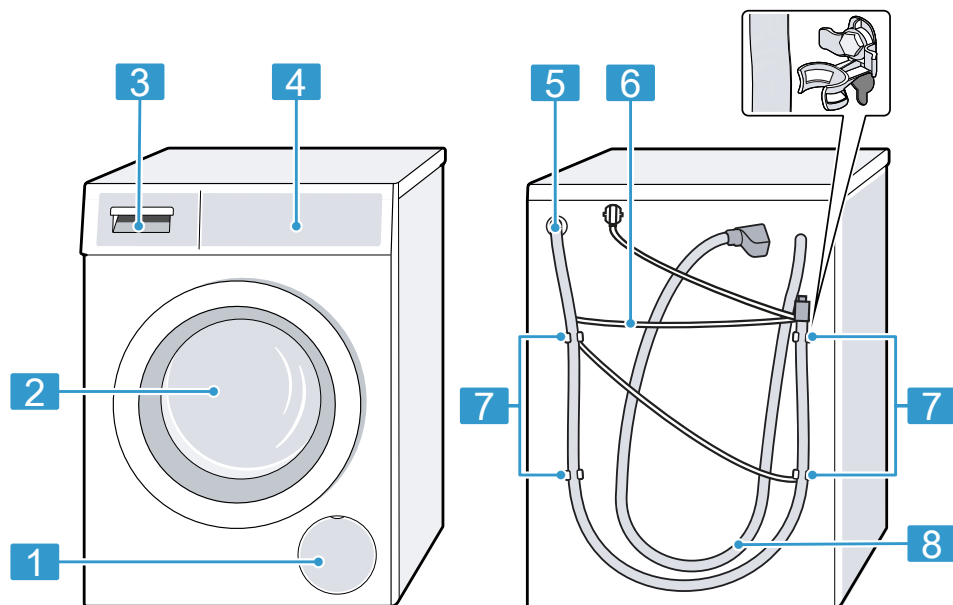
Poznámka: Vaša domáca elektrická inštalácia pre tento spotrebič musí spĺňať zákonné predpisy a bezpečnostné predpisy a mala by obsahovať prúdový chránič.

1. Zapojte konektor napájacieho kábla spotrebiča do elektrickej zásuvky v blízkosti spotrebiča.
Informácie o pripojení spotrebiča nájdete v technických údajoch → *Strana 58*.
2. Skontrolujte, či je sieťová zástrčka pevne zasunutá.

5 Oboznámenie sa

5.1 Spotrebič

Tu nájdete prehľad komponentov vášho spotrebiča.



V závislosti od typu spotrebiča sa môžu detaily na obrázku líšiť, napr. farba a tvar.

1	Servisná klapka vypúšťacieho čerpadla → <i>Strana 41</i>
2	Dvierka
3	Zásuvka na prací prostriedok → <i>Strana 17</i>
4	Ovládací panel → <i>Strana 18</i>
5	Odtoková hadica vody → <i>Strana 14</i>
6	Sieťové prívodné vedenie → <i>Strana 16</i>

7	Prepravné poistky → <i>Strana 13</i>
8	Prívodná hadica vody → <i>Strana 14</i>

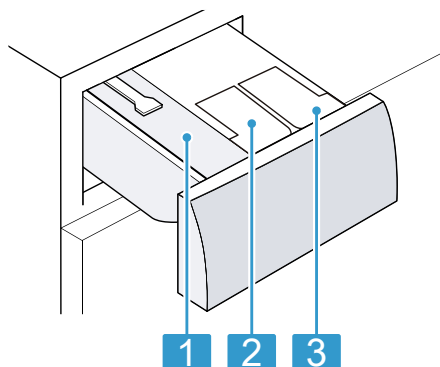
5.2 Zásuvka na prací prostriedok




Poznámka: Dodržiavajte informácie výrobcu o použití a dávkovaní pracích prostriedkov a ošetrovacích

sk Oboznámenie sa

prostriedkov a informácie v opisoch programov.

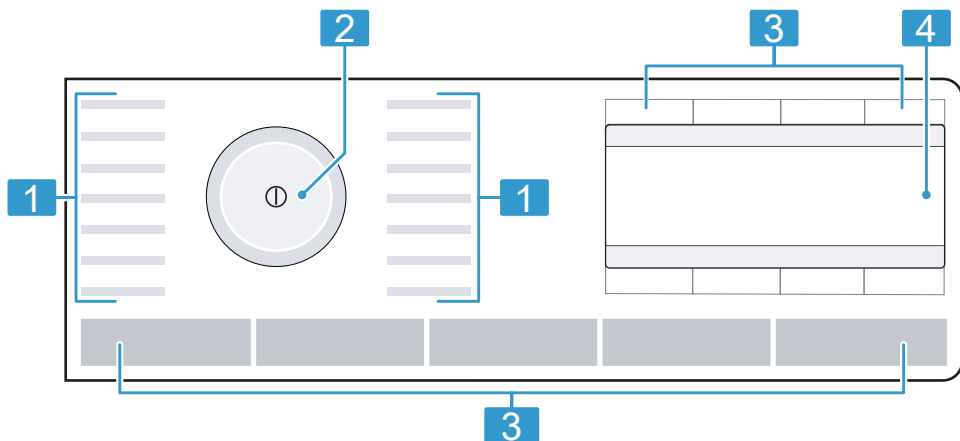
→ "Programy", *Strana 27*



- | | |
|---|---|
| 1 | Komora pre manuálne dávkovanie |
| 2 |   : Dávkovací zásobník na aviváž alebo tekutý prací prostriedok |
| 3 |  : Dávkovací zásobník na tekutý prací prostriedok |

5.3 Ovládací panel

Pomocou ovládacieho poľa môžete nastaviť všetky funkcie vášho spotrebiča a získať informácie o prevádzkovom stave.



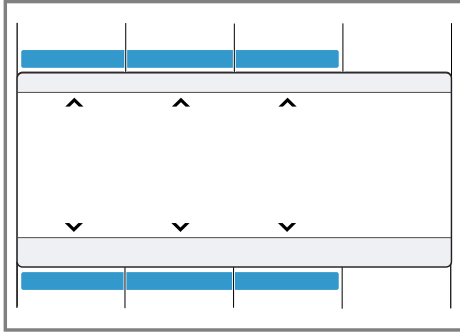
- | | |
|---|---------------------------------------|
| 1 | Programy → <i>Strana 27</i> |
| 2 | Volič programov
→ <i>Strana 33</i> |
| 3 | Tlačidlá → <i>Strana 24</i> |
| 4 | Displej → <i>Strana 21</i> |

5.4 Logika ovládania

Okrem vlastných funkcií tlačidiel na displeji sa týmito tlačidlami dajú aj vybrať nastavenia programu v hlavnom menu a nastavenia v podmenu.

Hlavné menu

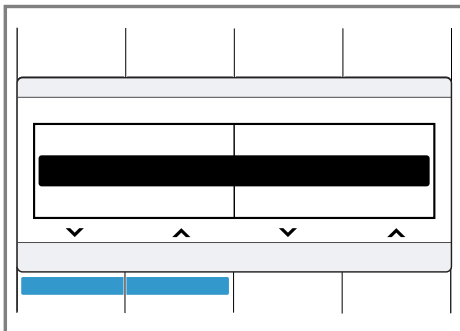
Nastavenia programu vyberiete stlačením tlačidiel nad a pod symbolmi.



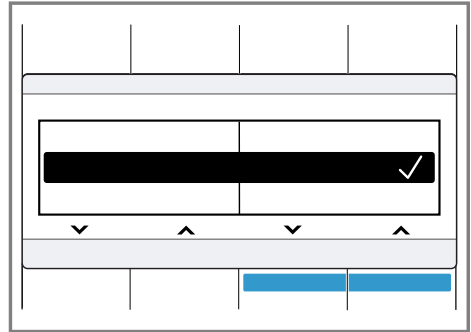
Zvolené nastavenie programu sa zobrazí v strede na displeji.

Podmenu

Nastavenia vyberiete stlačením tlačidiel pod symbolmi, kým sa na displeji nezvolí požadované nastavenie.



Nastavenia vyberiete stlačením tlačidiel pod symbolmi, kým sa na displeji nezvolí požadované nastavenie.



Keď je nastavenie aktivovaná, zobrazí sa na displeji ✓. Výber sa nemusí znova potvrdiť.

Podmenu sa automaticky zatvorí po niekoľkých sekundách.

6 Pred prvým použitím

Prípravte spotrebič na používanie.

6.1 Spustenie prania naprázdno

Pred opustením závodu bol váš spotrebič dôkladne preskúšaný. Aby sa prípadná zvyšková voda odstránila, vykonajte prvé pranie bez bielizne.

1. Stlačte .

Proces zapnutia trvá niekoľko sekúnd.

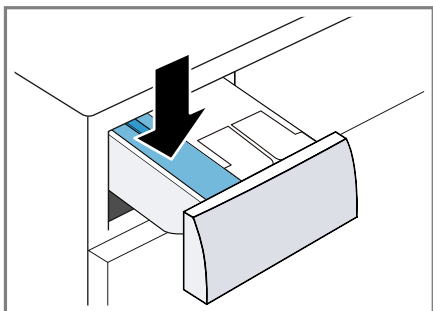
2. Nastavte program **Drum clean**.

3. Zatvorte dvierka.

4. Vytiahnite zásuvku na prací prostriedok.

sk použitím

5. Nasypete univerzálny prací prášok do komory pre manuálne dávkovanie.

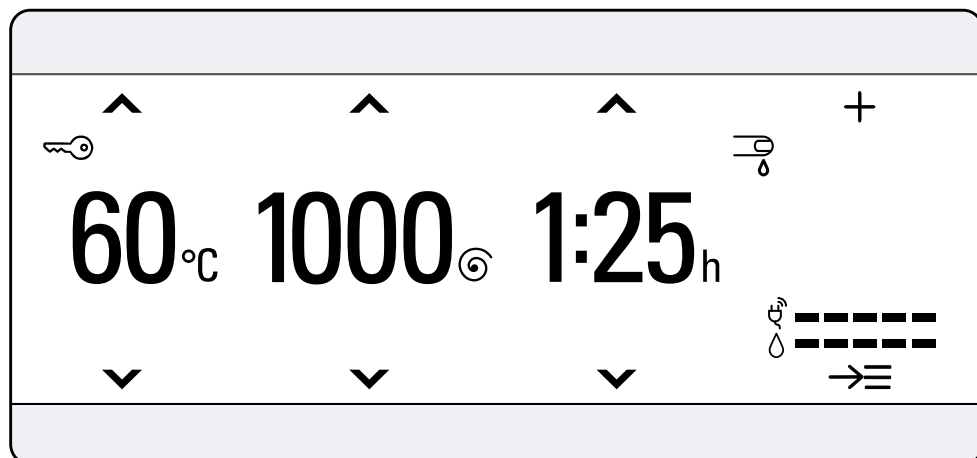


Peneniu zabránite tým, že použijete iba polovicu odporúčaného množstva pracieho prostriedku na mierne znečistenie. Nepoužívajte prací prostriedok na vlnu alebo prací prostriedok na jemnú bielizeň.

6. Zasuňte zásuvku na prací prostriedok.
 7. Na spustenie programu stlačte **start/doplňení** ▷|||.
- ✓ Na displeji sa zobrazí zostávajúci čas trvania programu.
8. Prvé pranie spustíte stlačením ①, aby sa spotrebič vypol.
→ "Základná obsluha", Strana 33

7 Displej
























Na displeji uvidíte aktuálne hodnoty nastavenia, možnosti výberu alebo texty upozornení.












Príklad zobrazenia na displeji

Ukazovateľ	Názov	Viac informácií
0.40 h ¹	Čas trvania programu/zostávajúci čas programu	Približný predpokladaný čas trvania programu alebo zostávajúci čas programu.
10 h ¹	Čas Hotové za	→ "Tlačidlá", Strana 24
9,0 kg ¹	Odporúčaná náplň	Maximálne množstvo náplne pre nastavený program v kg.
0 - 1400 [⊙]	Počet otáčok pri odstreďovaní	Nastavený počet otáčok odstreďovania v ot/min. → "Tlačidlá", Strana 24 0: bez odstreďovania, len odčerpanie
- 90 °C	Teplota	Nastavená teplota v °C. → "Tlačidlá", Strana 24 (studená)
	Navigácia	Výber nastavení. → "Logika ovládania", Strana 19
+	Ďalšie nastavenia programov	Aktivovanie, deaktivovanie ďalších nastavení programu alebo ich prispôbenie. → "Tlačidlá", Strana 25


¹ Príklad

Ukazovateľ	Názov	Viac informácií
	Uloženie programu Ďalšie programy	Uložte program → <i>Strana 34.</i> Nastavte ďalšie programy → <i>Strana 33.</i>
	Detská poistka	<ul style="list-style-type: none"> ■ svieti: Detská poistka je aktivovaná. ■ bliká: Detská poistka je aktivovaná a spotrebič bol obsluhovaný. → "<i>Deaktivovanie detskej poistky</i>", <i>Strana 36</i>
	Redukcia pokrčenia	Redukcia pokrčenia je aktivovaná. → " <i>Tlačidlá</i> ", <i>Strana 26</i>
	Prídavné plákanie	Prídavné plákanie cykly sú aktivované. → " <i>Tlačidlá</i> ", <i>Strana 25</i>
	Voda plus	Pranie z väčším množstvom vody je aktivované. → " <i>Tlačidlá</i> ", <i>Strana 25</i>
	Namáčanie	Namáčanie je aktivované. → " <i>Tlačidlá</i> ", <i>Strana 26</i>
	Stop plákania	Funkcia Stop plákania je aktivovaná. → " <i>Tlačidlá</i> ", <i>Strana 25</i>
	Tiché pranie	Tiché pranie je aktivované. → " <i>Tlačidlá</i> ", <i>Strana 25</i>
	Dojčenská strava	Druh škvŕn je aktivovaný.
	Krv	Druh škvŕn je aktivovaný.
	Vajce	Druh škvŕn je aktivovaný.
	Jahody	Druh škvŕn je aktivovaný.
	Zemina a piesok	Druh škvŕn je aktivovaný.
	Tráva	Druh škvŕn je aktivovaný.
	Káva	Druh škvŕn je aktivovaný.
	Kozmetika	Druh škvŕn je aktivovaný.
	Pomaranč	Druh škvŕn je aktivovaný.
	Červené víno	Druh škvŕn je aktivovaný.
	Čokoláda	Druh škvŕn je aktivovaný.
	Pot	Druh škvŕn je aktivovaný.
	Špinavé ponožky	Druh škvŕn je aktivovaný.
	Kuchynský tuk/ olej	Druh škvŕn je aktivovaný.
	Čaj	Druh škvŕn je aktivovaný.










¹ Príklad








Ukazovateľ	Názov	Viac informácií
	Paradajky	Druh škvŕn je aktívovaný.
	Spotreba energie	Spotreba energie pre nastavený program. <ul style="list-style-type: none"> ■ —: nízka spotreba energie ■ —————: vysoká spotreba energie
	Spotreba vody	Spotreba vody pre nastavený program. <ul style="list-style-type: none"> ■ —: nízka spotreba vody ■ —————: vysoká spotreba vody
1 	Dávkovací zásobník na tekutý prací prostriedok	<ul style="list-style-type: none"> ■ svieti: Inteligentný dávkovací systém pre tekutý prací prostriedok je aktívovaný. ■ bliká: Minimálna hladina naplnenia dávkovacieho zásobníka nie je dosiahnutá. → "Inteligentný dávkovací systém", Strana 36 <p> (tekutý prací prostriedok)</p>
2  	Dávkovací zásobník na tekutý prací prostriedok alebo aviváž.	<ul style="list-style-type: none"> ■ svieti: Inteligentný dávkovací systém pre tekutý prací prostriedok alebo aviváž je aktívovaný. ■ bliká: Minimálna hladina naplnenia dávkovacieho zásobníka nie je dosiahnutá. → "Inteligentný dávkovací systém", Strana 36 <p> (tekutý prací prostriedok)  (aviváž)</p>
dosage: 50 % 1	Odporúčané dávkovanie	<p>Odporúčané dávkovanie pre prací prostriedok, keď je deaktivované inteligentné dávkovanie.</p> <p>Poznámka: Odporúčané dávkovanie udáva, aké množstvo náplne pre dávkovanie pracieho prostriedku sa má predpokladať. Percentuálna hodnota sa vzťahuje na maximálne množstvo náplne pre program.</p>
1 Príklad		

8 Tlačidlá

Tlačidlom **možnosti**  otvorte podmenu pre ďalšie nastavenia programu. Ďalšie nastavenia programov sú uvedené v prehľade tlačidiel.

Výber nastavení programu závisí od nastaveného programu.




Tlačidlo	Výber	Viac informácií
start/doplnění  (štart/doplnenie)	<ul style="list-style-type: none"> ■ Spustiť ■ Zrušiť ■ Pozastaviť 	Spustenie, zrušenie alebo pozastavenie programu.
varioSpeed 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Aktivovať ■ Deaktivovať 	Aktivovanie alebo deaktivovanie skráteneho času trvania programu. Poznámka: Spotreba energie sa zvýši. Výsledok prania sa tým nezhorší.
Stains (škvrny)	Viacnásobný výber	Vyberte druh škvŕn. Teplota, pohyb bubna a čas namáčania sa prispôbia charakteru škvŕn.
i-Dos 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Aktivovanie ■ Deaktivovanie ■ Obsah dávkovacieho zásobníka ■ Základná dávka 	Keď krátko stlačíte tlačidlo, aktivujete alebo deaktivujete inteligentný dávkovací systém pre aviváž  alebo tekutý prací prostriedok  . Keď stlačíte tlačidlo na cca 3 sekundy, otvoríte základné nastavenia a môžete určiť objem dávkovacieho zásobníka alebo nastaviť základnú dávku. → "Prehľad základných nastavení", Strana 38 → "Inteligentný dávkovací systém", Strana 36
hotovo za  (hotové za)	až 24 hodín	Stanovenie času ukončenia programu. Čas trvania programu je už obsiahnutý v nastavenom počte hodín. Po spustení programu sa zobrazí čas trvania programu.
teplota °C (voľba teploty)	 – 90 °C	Prispôsobenie teploty v °C.
otáčky 	0 – 1400 ot/min	Prispôsobenie otáčok pri odstreďovaní alebo deaktivovanie odstreďovania. Výberom 0 sa odčerpá voda a deaktivuje sa odstreďovanie. Bielizeň zostane ležať mokrá v bubne.
 (sieťový vypínač)	<ul style="list-style-type: none"> ■ Zapnutie ■ Vypnutie 	Zapnutie alebo vypnutie spotrebiča.


Tlačidlo	Výber	Viac informácií
dětský zámek 3 s  (detský zámok 3 s)	<ul style="list-style-type: none"> ■ Aktivovať ■ Deaktivovať 	→ "Detská poistka", Strana 36
nastavení 3 s  (nastavenie 3 s)	Viacnásobný výber	→ "Základné nastavenia", Strana 38
možnosti 	Viacnásobný výber	Aktivovanie ďalších nastavení. → "Prispôsobenie ďalších nastavení programu", Strana 34 Ďalšie nastavenia programov nájdete v tomto prehľade.
předpírka  (predpierka)	<ul style="list-style-type: none"> ■ Aktivovanie ■ Deaktivovanie 	Aktivovanie alebo deaktivovanie predprania, napr. na pranie silno znečistenej bielizne. Poznámka: Keď je aktivovaný inteligentný dávkovací systém, prací prostriedok sa automaticky dávkuje pre predpranie a hlavné pranie. Keď je deaktivovaný inteligentný dávkovací systém, prací prostriedok sa dá pre predpranie priamo do bubna.
Extra Rinse (extra plákanie)	<ul style="list-style-type: none"> ■  ■  ■  	Aktivovanie alebo deaktivovanie až troch prídavných plákaní. Odporúča sa pri mimoriadne citlivej pokožke alebo v oblastiach s veľmi mäkkou vodou.
Rinse Hold (stop plákania)	<ul style="list-style-type: none"> ■ Aktivovanie ■ Deaktivovanie 	Aktivovanie alebo deaktivovanie odstredovania a odčerpania na konci prania. Po poslednom plákaní zostane bielizeň ležať vo vode. → "Pokračovanie programu pri Stop plákania", Strana 35
Silent Wash (nočné pranie)	<ul style="list-style-type: none"> ■ Aktivovanie ■ Deaktivovanie 	Aktivovanie alebo deaktivovanie tichého prania, napr. pri praní v noci. Signál na konci programu je deaktivovaná a otáčky záverečného odstredovania sa znižia.
Water Plus (voda plus)	<ul style="list-style-type: none"> ■ Aktivovanie ■ Deaktivovanie 	Pranie z väčším množstvom vody. Odporúča sa pri mimoriadne citlivej pokožke a na nezaťažujúce ošetrovanie bielizne.

Tlačidlo	Výber	Viac informácií
Soaking (namáčanie)	<ul style="list-style-type: none"> ■ Aktivovať ■ Deaktivovať 	<p>Aktivovanie alebo deaktivovanie namáčania.</p> <p>Pred hlavným pracím cyklom zostane bielizeň ležať dlhšie vo vode.</p> <p>Na bielizeň s mimoriadne odolným znečistením.</p>
Easy-Iron (ľahké žehlenie)	<ul style="list-style-type: none"> ■ Aktivovanie ■ Deaktivovanie 	<p>Aktivovanie alebo deaktivovanie prania s redukciou pokrčenia.</p> <p>Aby sa redukovalo pokrčenie bielizne, prispôsobí sa priebeh a otáčky odstreďovania.</p> <p>Bielizeň je po vypraní taká vlhká, že sa vyrovná na šnúre na bielizeň.</p>


9 Programy


Poznámka: Etikety so symbolmi ošetrovania bielizne vám poskytujú dodatočné pokyny na výber vhodného programu.

Program	Opis	Max. množstvo náplne (kg)
bavlna	Pranie odolných textílií z bavlny, ľanu a zmesových tkanín. Vhodný aj ako časovo skrátený program na normálne znečistenú bielizeň, keď aktivujete varioSpeed  . Nastavenie programu: <ul style="list-style-type: none"> ■ max. 90 °C ■ max. 1400 ot/min 	9,0 5,0 ¹
eco 40-60	Pranie textílií z bavlny, ľanu a zmesových tkanín. Poznámka: Textílie, ktoré podľa symbolu ošetrovania možno prať pri teplotách od 40 °C  do 60 °C  , je možné prať spoločne. Prací účinok zodpovedá najlepšej novej triede pracieho účinku podľa zákonných predpisov. Pre tento program sa teplota prania nastavuje automaticky podľa množstva náplne, aby sa dosiahla optimálna energetická účinnosť s najlepším možným pracím účinkom. Teplotu prania nie je možné zmeniť. Nastavenie programu: Poznámka: Teplotu nie je možné v tomto programe nastaviť a určuje sa automaticky. <ul style="list-style-type: none"> ■ max. – °C ■ max. 1400 ot/min 	9,0
ľahko udržiavateľné	Pranie textílií zo syntetiky a zmesových tkanín. Nastavenie programu: <ul style="list-style-type: none"> ■ max. 60 °C ■ max. 1200 ot/min 	4,0
rýchly/mix	Pranie textílií z bavlny, ľanu, syntetiky a zmesových tkanín. Vhodný na mierne znečistenú bielizeň. Nastavenie programu: <ul style="list-style-type: none"> ■ max. 60 °C 	4,0

¹ varioSpeed  aktivované


² Pranie nie je možné

Program	Opis	Max. množstvo náplne (kg)
	<ul style="list-style-type: none"> ■ max. 1400 ot/min 	
jemné/hodváb	<p>Pranie jemných textílií z hodvábu, viskózy a syntetiky, ktoré sa môžu prať. Používajte prací prostriedok na jemnú bielizeň alebo hodváb.</p> <p>Poznámka: Zvlášť chúlóstivé textílie alebo textílie s háčikmi, očkami alebo strmienkami perte v sieťke na bielizeň.</p> <p>Nastavenie programu:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ max. 40 °C ■ max. 800 ot/min 	2,0
 vlna	<p>Pranie vlny alebo textílií s vysokým podielom vlny, ktoré sa dajú prať ručne a v práčke. Aby sa predišlo zrazeniu bielizne, bubon s textíliami sa pohybuje mimoriadne šetrne s dlhými pauzami. Používajte prací prostriedok na vlnu.</p> <p>Nastavenie programu:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ max. 40 °C ■ max. 800 ot/min 	2,0
powerSpeed 59 ¹	<p>Pranie textílií z bavlny, ľanu, syntetiky a zmesových tkanín. Vhodný na mierne a normálne znečistenú bielizeň. Optimálny výsledok prania za menej ako hodinu.</p> <p>Nastavenie programu:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ max. 40 °C ■ max. 1400 ot/min 	5,0
Rinse/Freshen Up (plákanie)	<p>Plákanie s následným odstredovaním a odčerpávaním vody. Nastavenie programu: max. 1400 ot/min</p>	–
Drain (odčerpání)	<p>Odčerpávanie vody, napr. po zrušení programu. Nepoužívajte aviváž.</p>	–
Spin (odstredovanie)	<p>Odstredovanie a odčerpávanie vody. Nepoužívajte aviváž. Nastavenie programu: max. 1400 ot/min</p>	–
oblúbený program	<p>Uložte požadovaný program a individuálne nastavenia programu.</p>	–

¹ **varioSpeed**  aktivované


² Pranie nie je možné

Program	Opis	Max. množstvo náplne (kg)
... ďalšie	Nastavenie ďalších programov. Ďalšie programy nájdete v tomto prehľade programov. Voliteľné nastavenia programu závisia od nastaveného programu.	-
košele/blúzky	Pranie košiel a blúzok z bavlny, ľanu, syntetických alebo zmesových tkanín, ktoré netreba žehliť. Tip: Aby ste zabránili pokrčeniu bielizne, aktivujte Easy-Iron. Bielizeň sa len krátko odstredí a mokrá sa môže vybrať. Mokré košele a blúzky zaveste, aby sa vyrovnali. Poznámka: Košele a blúzky z hodvábu alebo jemných materiálov perte pomocou programu jemné/hodváb. Nastavenie programu: ■ max. 60 °C ■ max. 800 ot/min	2,0
outdoor	Pranie outdoorových textílií s membránovou technológiou a vodoodpudivou funkciou. Používajte prací prostriedok na outdoorové textílie. Nepoužívajte aviváž. Nastavenie programu: ■ max. 40 °C ■ max. 800 ot/min	2,0
auto jemný	Pranie jemných textílií z bavlny, syntetiky a zmesových tkanín. Šetrné zaobchádzanie s bielizňou. Stupeň znečistenia a druh textílií sa automaticky rozpozná. Prací proces sa prispôsobí. Poznámka: Teplotu a počet otáčok odstredovania nie je možné v tomto programe nastaviť a určujú sa automaticky. Teplota je max. 30 °C. Počet otáčok odstredovania je max. 1000 ot/min.	3,5
auto	Pranie odolných textílií z bavlny, syntetiky a zmesových tkanín. Stupeň znečistenia a druh textílií sa automaticky rozpozná. Prací proces sa prispôsobí.	6,0



¹ **varioSpeed**  aktivované

² Pranie nie je možné

Program	Opis	Max. množstvo náplne (kg)
	<p>Poznámka: Teplotu a počet otáčok odstredovania nie je možné v tomto programe nastaviť a určujú sa automaticky. Teplota je max. 40 °C. Počet otáčok odstredovania je max. 1400 ot/min.</p>	
Duvet (prikrývky)	<p>Pranie vankúšov plnených syntetickým vláknom, prešivaných prikrývok alebo výplní s páperím. Veľké kusy perte jednotlivo. Používajte prací prostriedok na páperie alebo jemnú bielizeň. Dávajte úsporne. Nepoužívajte aviváž.</p> <p>Poznámka: Aby ste zabránili nadmernému peneniu, pred práním najprv zrolujte kus bielizne a odstráňte z bielizne vzduch.</p> <p>Nastavenie programu:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ max. 60 °C ■ max. 1200 ot/min 	2,5
Dark Wash (džínsy/tmavá bielizeň)	<p>Pranie tmavých textílií, textílií intenzívnych farieb z bavlny a nekrčivých textílií, napr. džínsov. Bielizeň perte obrátenú na rubovú stranu. Použite tekutý prací prostriedok.</p> <p>Nastavenie programu:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ max. 40 °C ■ max. 1200 ot/min 	4,0
Drum clean (čistenie bubna)	<p>Čistenie a starostlivosť o bubon.</p> <p>Použite program v týchto prípadoch:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ pred prvým použitím ■ pri častom praní s teplotami 40 °C a nižšími ■ po dlhšej neprítomnosti <p>Použite univerzálny prací prostriedok alebo bieliaci prací prostriedok. Aby ste zabránili tvorbe peny, znížte množstvo pracieho prostriedku na polovicu. Nepoužívajte aviváž. Nepoužívajte pracie prostriedky na vlnu, jemnú bielizeň alebo tekuté pracie prostriedky.</p>	- ²

¹ varioSpeed  aktivované

² Pranie nie je možné

Program	Opis	Max. množstvo náplne (kg)
Poznámka: Keď ste dlhší čas nepoužívali program s teplotou 60 °C alebo vyššími teplotami, bliká ukazovateľ, ktorý upozorňuje na potrebu čistenia bubna.		
super 15'/30'	Pranie textílií z bavlny, syntetiky a zmesových tkanín. Krátky program na mierne znečistené malé dávky bielizne. Čas trvania programu je cca 30 minút. Keď chcete skrátiť čas trvania programu na 15 minút, aktivujte varioSpeed  . Maximálna náplň sa zníži na 2,0 kg. Nastavenie programu: <ul style="list-style-type: none"> ■ max. 40 °C ■ max. 1200 ot/min 	4,0
¹ varioSpeed  aktivované ² Pranie nie je možné		

10 Príslušenstvo

Používajte originálne príslušenstvo.
Je prispôsobené vášmu spotrebiču.

Poznámka: Niektoré druhy príslušenstva sú k dispozícii v iných farbách.

Kontaktujte

→ "Zákaznícky servis", Strana 56.

	Použitie	Objednávacie číslo
Predĺženie prívodnej hadice vody	Predĺženie prívodnej hadice studenej vody alebo prívodnej hadice vody s Aquastopom (2,50 m).	WZ10131
Príchytky	Zlepšenie stability spotrebiča.	WX975600
Podesta	Na umiestnenie spotrebiča na vyvýšené miesto, aby sa dal ľahko naplniť a vyprázdniť.	WZWP20W

11 Bielizeň

Poznámka: Podrobnejšie informácie nájdete v digitálnom návode na obsluhu načítaním QR kódu v obsahu alebo na siemens-home.bsh-group.com.

11.1 Príprava bielizne

POZOR!

Predmety ponechané v bielizni môžu poškodiť bielizeň a bubon.

- ▶ Pred prevádzkou vyberte všetky predmety z vreciek bielizne.
- ▶ Aby ste chránili spotrebič a bielizeň, bielizeň si najprv pripravte.
 - Vyprázdňte vrecká
 - Keľkou odstráňte piesok zo všetkých záhybov a vreciek
 - Obliečky prikrývok a vankúšov zatvorte

- Zatvorte zipsy, suché zipsy, háčiky a očka
- Látkové opasky, šnúry záster zviažte alebo použite vrečko na pranie bielizne
- Dlhšie sťahovacie šnúry a šnúry zviažte pevnými koncami do kapucne alebo nohavíc.
- Odstráňte úchytky na záclony a olovené pásky alebo použite sieťku na bielizeň
- Na malé kusy bielizne, napr. detské ponožky, použite sieťku na bielizeň
- Odolné, zaschnuté škvرنy sa dajú odstrániť viacnásobným praním
- Perte spoločne veľké a malé kusy bielizne
- Čerstvé škvرنy nešúchajte, ale namočte do mydlového roztoku
- Bielizeň od seba oddel'te a rozvoľnite alebo postupujte podľa popisu programov

12 Pracie a ošetrovacie prostriedky

Poznámky

- Podrobnejšie informácie nájdete v digitálnom návode na obsluhu načítaním QR kódu v obsahu alebo na siemens-home.bsh-group.com.
- Dodržiavajte informácie týkajúce sa bezpečnosti → *Strana 4* a zabránenia škodám → *Strana 10*.

Údaje výrobcu o používaní a dávkovaní nájdete na obale.

Poznámky

- Ak používate tekuté pracie prostriedky, tak používajte len samotčúce.
- Nemiešajte rôzne tekuté pracie prostriedky.
- Nemiešajte pracie prostriedky s avivážou.
- Nepoužívajte nadmerne dlho skladované alebo silne zhustené výrobky.
- Nepoužívajte prostriedky obsahujúce rozpúšťadlá, leptavé alebo plynovorné prostriedky, napr. tekuté bielidlo.
- Farbivá používajte šetrne, soľ môže poškodiť nehrdzavejúcu oceľ.
- Nepoužívajte v spotrebiči odfarbovače.
- pri inteligentnom dávkovacom systéme nepridávajte do dávkovacieho zásobníka → *Strana 37* ocot


13 Základná obsluha

Poznámka: Podrobnejšie informácie nájdete v digitálnom návode na obsluhu načítaním QR kódu v obsahu alebo na siemens-home.bsh-group.com.

13.1 Zapnite spotrebič

Požiadavka: Spotrebič je správne nainštalovaný a pripojený.

→ *"Umiestnenie a pripojenie"*, *Strana 12*



- ▶ Stlačte .
 - Proces zapnutia trvá niekoľko sekúnd.
- ✓ Vykoná sa počuteľný test funkčnosti.

Poznámka: Osvetlenie bubna automaticky zhasne.

13.2 Nastavenie programu

1. Otočte volič programov a nastavte požadovaný program.
→ *"Programy"*, *Strana 27*
2. V prípade potreby upravte nastavenia programu.
→ *"Prispôsobenie nastavení programu"*, *Strana 34*

Nastavenie ďalších programov

1. Nastavte program ... **ďalšie**.
2. Na vyvolanie podmenu stlačte  .
3. Nastavte program.
→ *"Nastavenie programu"*, *Strana 33*
4. Na vyvolanie hlavného menu stlačte **Main menu**.
5. V prípade potreby upravte nastavenia programu.
→ *"Prispôsobenie nastavení programu"*, *Strana 34*
6. Spustiť program.
→ *"Spustenie programu"*, *Strana 35*

13.3 Prispôsobenie nastavení programu

Požiadavka: Program je nastavený.
→ "Nastavenie programu", *Strana 33*



- ▶ Prispôsobte nastavenia programu.
→ "Tlačidlá", *Strana 24*

Dodržiavajte informácie na tému
Prevádzková logika → *Strana 19*.

Poznámky


- Nastavenia programu sa neuložia pre program natrvalo.
- Keď aktivuje alebo deaktivujete inteligentný dávkovací systém, nastavenie sa uloží.

Prispôsobenie ďalších nastavení programu

1. Na vyvolanie ďalších nastavení programu stlačte **možnosti** .
2. Vyberte nastavenia programu.
3. Na vyvolanie hlavného menu stlačte **možnosti** .

13.4 Uloženie nastavení programu

Svoje individuálne nastavenia programu si môžete uložiť ako obľúbené.

1. Nastavte program **obľúbený program**.
 2. Na vyvolanie podmenu stlačte .
 3. Vyberte program.
→ "Logika ovládania", *Strana 19*
 4. Na vyvolanie hlavného menu stlačte **Main menu**.
 5. V prípade potreby upravte nastavenia programu.
→ "Prispôsobenie nastavení programu", *Strana 34*
- ✓ Program je uložený.

13.5 Vložte bielizeň

Poznámka: Aby sa zabránilo pokrčeniu, dodržiavajte maximálnu náplň pre programy.

→ "Programy", *Strana 27*

Požiadavka: Bielizeň je pripravená.
→ "Bielizeň", *Strana 32*

1. Otvorte dvierka.
Uistite sa, že je bubon prázdny.
2. Vložte bielizeň do bubna.
3. Zatvorte dvierka.
Dávajte pozor, aby sa bielizeň neprivila do dvierok.

13.6 Plnenie pracích a ošetrovacích prostriedkov

Pri programoch, v ktorých nie je možné alebo žiaduce inteligentné dávkovanie, môžete prací prostriedok dávkovať manuálne.

Poznámka: Odporúčané dávkovanie sa vzťahuje na maximálne množstvo náplne pre program.

Tip: Okrem inteligentného dávkovania môžete do komory pre manuálne dávkovanie pridať ďalšie prostriedky na ošetrovanie bielizne, ako napr. soľ na škvrny, škrob alebo bielidlo. Nepridávajte ďalší prací prostriedok do komory pre manuálne dávkovanie, aby sa zabránilo predávkovaniu alebo nadmernému peneniu.

Poznámka: Dodržiavajte upozornenia týkajúce sa pracích a ošetrovacích prostriedkov → *Strana 33*.

1. Vytiahnite zásuvku na prací prostriedok.
2. Naplňte prací prostriedok.
→ "Zásuvka na prací prostriedok", *Strana 17*
3. V prípade potreby naplňte ošetrovací prostriedok.

- Zasuňte zásuvku na prací prostriedok.

13.7 Spustenie programu

Požiadavka: Program je nastavený.
→ "Nastavenie programu", Strana 33

- ▶ Stlačte **start/doplňení** ▷☐☐.
- ✓ Bubon sa otáča a nasleduje rozpoznávanie náplne, ktoré môže trvať až 2 minúty a potom začne pritekať voda.
- ✓ Na displeji sa zobrazí čas trvania programu alebo čas Hotové za.

13.8 Doplnenie bielizne

Po spustení programu môžete bielizeň podľa stavu programu odobrať alebo doložiť.

Požiadavka: Program je spustený.
→ "Spustenie programu", Strana 35

- Stlačte **start/doplňení** ▷☐☐. Spotrebič sa pozastaví.
- Otvorte dvierka.
- Doložte alebo odoberte bielizeň.
- Zatvorte dvierka.
- Stlačte **start/doplňení** ▷☐☐.

13.9 Zrušenie programu

- Stlačte **start/doplňení** ▷☐☐.
- Otvorte dvierka spotrebiča.

Pri vysokej teplote a vysokej hladine vody ostanú dvierka z bezpečnostných dôvodov zablokované.

 - Pri vysokej teplote spustíte program **Rinse/Freshen Up**.
 - Pri vysokej hladine vody spustíte program **Spin** alebo zvolíte vhodný program na odčerpanie.
→ "Programy", Strana 27
- Vyberte bielizeň.
→ "Vybratie bielizne", Strana 35

13.10 Pokračovanie programu pri Stop plákania

Požiadavky

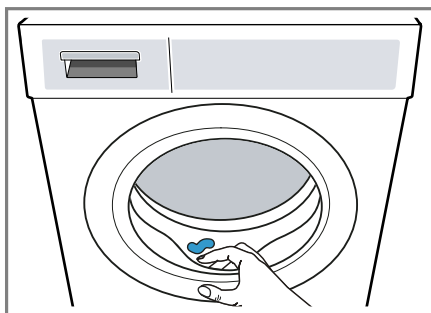
- Funkcia Stop plákania je aktivovaná.
→ "Tlačidlá", Strana 25
 - Posledný proces plákania skončil a bielizeň leží vo vode z plákania.
- Nastavte program **Spin** alebo program na odčerpanie.
→ "Programy", Strana 27
 - Stlačte **start/doplňení** ▷☐☐.

13.11 Vybratie bielizne

- Otvorte dvierka.
- Vyberte bielizeň z bubna.

13.12 Vypnutie spotrebiča

- Stlačte ①.
- Gumovú manžetu utrite dosucha a odstráňte cudzie telesá.





- Nechajte dvierka spotrebiča a zásuvku na prací prostriedok otvorenú, aby mohla vyschnúť zvyšková voda.

14 Detská poistka



Spotrebič zaistíte proti neúmyselnej obsluhu ovládacích prvkov.

14.1 Aktivovanie detskej poistky

- ▶ Obidve tlačidlá **dětský zámek** **3 s**  stlačte na cca 3 sekundy.
- ✓ Na displeji sa zobrazí .
- ✓ Ovládacie prvky sú zablokované.
- ✓ Detská poistka zostane aktívna aj po vypnutí spotrebiča a v prípade výpadku prúdu.

14.2 Deaktivovanie detskej poistky

Požiadavka: Na deaktivovanie detskej poistky musí byť spotrebič zapnutý.

- ▶ Obidve tlačidlá **dětský zámek** **3 s**  stlačte na cca 3 sekundy.
- ✓ Na displeji zhasne .

15 Inteligentný dávkovací systém

V závislosti od programu a nastavení sa automaticky dávkujú optimálne množstvá tekutého pracieho prostriedku a aviváže.

15.1 Spustenie programu s inteligentným dávkovacím systémom

Ak nechcete dávkovať tekutý prací prostriedok a aviváž manuálne, použite inteligentný dávkovací systém. Tá

to funkcia je dostupná v závislosti od nastaveného programu a je aktivovaná automaticky.

Poznámka

Pri použití inteligentného dávkovacieho systému nepridávajte do priehradky na manuálne dávkovanie žiadny ďalší prací prostriedok alebo aviváž.

→ *"Plnenie pracích a ošetrovacích prostriedkov", Strana 34*

Ak chcete pre nastavený program použiť manuálne dávkovanie, dodržujte nasledujúce informácie:

- Pred spustením programu deaktivujte inteligentný dávkovací systém. Nastavenia zostanú uložené aj po vypnutí spotrebiča.
→ *"Tlačidlá", Strana 24*
- Do priehradky na manuálne dávkovanie dajte prací prostriedok alebo aviváž.
→ *"Plnenie pracích a ošetrovacích prostriedkov", Strana 34*
- Po ukončení programu aktivujte inteligentný dávkovací systém.
→ *"Tlačidlá", Strana 24*

Požiadavky

- Bielizeň je pripravená.
→ *"Príprava bielizne", Strana 32*
 - Bielizeň je roztriedená.
 - Bielizeň je vložená.
→ *"Vložte bielizeň", Strana 34*
 - Program je nastavený.
→ *"Nastavenie programu", Strana 33*
 - Inteligentný dávkovací systém je aktivovaný.
→ *"Displej", Strana 23*
→ *"Displej", Strana 23*
1. Naplňte dávkovací zásobník.
→ *"Naplnenie dávkovacieho zásobníka", Strana 37*
- Ak chcete nahradiť obsah dávkovacieho zásobníka iným prostriedkom, vyčistite zásuvku na

prací prostriedok.

→ "Čistenie zásuvky na pracie prostriedky", Strana 39

2. V prípade potreby upravte obsah dávkovacieho zásobníka
→ Strana 38.
3. V prípade potreby upravte základné dávkované množstvo
→ Strana 38.
4. V prípade potreby upravte nastavenia programu.
→ "Prispôsobenie nastavení programu", Strana 34
5. Spustíte program.
→ "Spustenie programu", Strana 35
6. Vyberte bielizeň.
→ "Vybratie bielizne", Strana 35

15.2 Naplnenie dávkovacieho zásobníka

Ak chcete použiť inteligentný dávkovací systém alebo ak sa na spotrebiči počas prevádzky zobrazí upozornenie, naplňte dávkovací zásobník.

Poznámka: Naplňte dávkovací zásobník iba vhodnými pracími a ošetrovacími prostriedkami
→ Strana 33.

Ak chcete doplniť tekutý prací prostriedok alebo aviváž v dávkovacom zásobníku, použite rovnaký prostriedok.

Ak chcete nahradiť tekutý prací prostriedok alebo aviváž v dávkovacom zásobníku iným prostriedkom, zásuvku na prací prostriedok najprv vyčistite.

→ "Čistenie zásuvky na pracie prostriedky", Strana 39

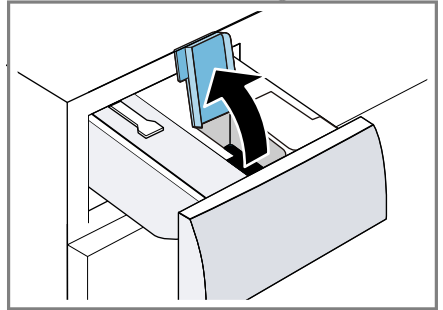
Keď chcete použiť obidva dávkovacie zásobníky na tekutý prací prostriedok, nastavte Obsah dávkovacích zásobníkov → Strana 38.

Požiadavka: Na displeji sa zobrazí upozornenie na doplnenie dávkovacieho zásobníka.

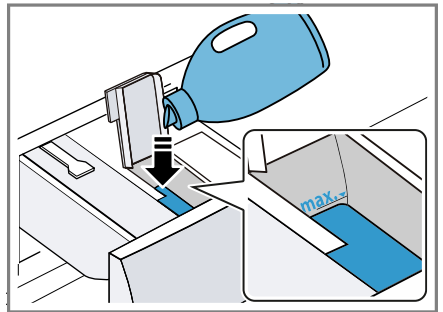
→ "Displej", Strana 23

→ "Displej", Strana 23

1. Vytiahnite zásuvku na prací prostriedok.
2. Otvorte veko otvoru na plnenie.



3. Nalejte tekutý prací prostriedok a aviváž do príslušných dávkovacích zásobníkov.
→ "Zásuvka na prací prostriedok", Strana 17



Pri plnení neprekračujte značku maximálnej úrovne naplnenia.

4. Zatvorte veko otvoru na plnenie.

Poznámka: Aby tekutý prací prostriedok alebo aviváž nezaschli, ihneď po naplnení zatvorte veko plniaceho otvoru.

5. V prípade potreby pridajte do priehradky na manuálne dávkovanie podporné práce prostriedky.
→ "Plnenie prací a ošetrovacích prostriedkov", Strana 34
6. Zasuňte zásuvku na práci prostriedok.
7. Upravte základné dávkované množstvo → Strana 38.

15.3 Obsah dávkovacieho zásobníka

Poznámky

- Keď zmeníte obsah dávkovacieho zásobníka, základné dávkované množstvo sa pre tento dávkovací zásobník zruší.
- Keď chcete používať obidva dávkovacie zásobníky, musíte zvoliť dávkovací zásobník, ktorý sa má používať počas prania.

Obsah dávkovacieho zásobníka môžete zmeniť v základných nastaveniach.

→ "Zmena základných nastavení", Strana 38

15.4 Základná dávka

Základná dávka sa riadi podľa údajov výrobcu pracieho prostriedku, tvrdosti vody a stupňa znečistenia bielizne.

Vždy nastavte základnú dávku, ktorá zodpovedá dávke pre štandardnú náplň 4,5 kg.

Základné dávkované množstvo pre dávkovací zásobník môžete zmeniť v základných nastaveniach.

→ "Zmena základných nastavení", Strana 38


16 Základné nastavenia


Základné nastavenia spotrebiča môžete nastaviť podľa svojich potrieb.

16.1 Prehľad základných nastavení

Základné nastavenie	Opis
end signal	Hlasitosť signálu po ukončení programu
button signal	Hlasitosť signálu pri ovládaní tlačídiel
Drum clean advice	Aktivovanie alebo deaktivovanie upozornenia na potrebu čistenia bubna
Language	Zmena jazyka
↺ obsah / content	Stanovenie obsahu nádržky → "Obsah dávkovacieho zásobníka", Strana 38
↵ basis	Zmena základného dávkovaného množstva
↻ basis	Zmena základného dávkovaného množstva
Programme counter	Zobrazenie počtu ukončených programov

16.2 Zmena základných nastavení

1. Na vyvolanie podmenu pre základné nastavenia obidve tlačidlá **nastavení 3 s**  stlačte na cca 3 sekundy.

2. Vyberte požadované základné nastavenie.
→ "Prehľad základných nastavení",
Strana 38
3. Prispôsobte základné nastavenie.
4. Na vyvolanie hlavného menu stlačte **nastavení 3 s** .

17 Čistenie a údržba

Aby váš spotrebič zostal dlhodobo pekný a funkčný, starostlivo ho čistite a starajte sa oň.

Poznámka: Podrobnejšie informácie nájdete v digitálnom návode na obsluhu načítaním QR kódu v obsahu alebo na siemens-home.bsh-group.com.

17.1 Čistenie bubna

UPOZORNENIE **Riziko poranenia!**

Dlhodobé pranie pri nízkych teplotách a chýbajúce vetranie spotrebiča môžu poškodiť bubon a spôsobiť zranenie.

- ▶ Pravidelne vykonávajte program na čistenie bubna alebo perte pri teplote najmenej 60 °C.
- ▶ Po každej prevádzke nechajte dvierka a zásuvku na prací prostriedok otvorené, aby mohol spotrebič vyschnúť.
- ▶ Program **Drum clean** nechajte prebehnúť bez bielizne s použitím univerzálneho pracieho prostriedku.

17.2 Čistenie zásuvky na prací prostriedky

Ak chcete nahraďiť tekutý prací prostriedok alebo aviváž v dávkovacom zásobníku iným prostriedkom alebo

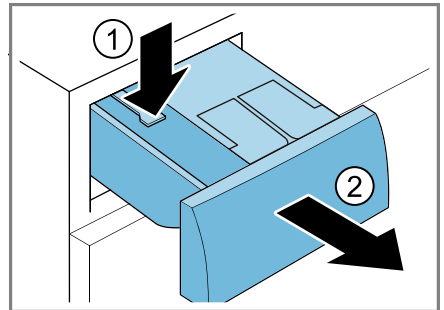
ak je zásuvka na prací prostriedok znečistená, zásuvku na prací prostriedok vyčistite.

POZOR!

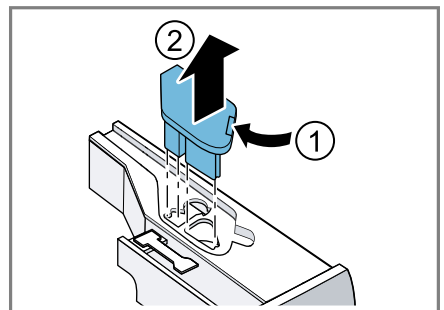
Čerpadlová jednotka obsahuje elektrické komponenty. Elektrické komponenty sa môžu pri kontakte s tekutinou poškodiť.

- ▶ Nečistite čerpadlovú jednotku v umývačke riadu alebo neponárajte ju do vody.
- ▶ Elektrickú prípojku na zadnej strane chráňte pred mokrom, pracími prostriedkami a zvyškami aviváže.

1. Vypnite spotrebič.
→ "Vypnutie spotrebiča", Strana 35
2. Vytiahnite zásuvku na prací prostriedok.
3. Vložku zatlačte nadol a zásuvku na prací prostriedok vyberte von.

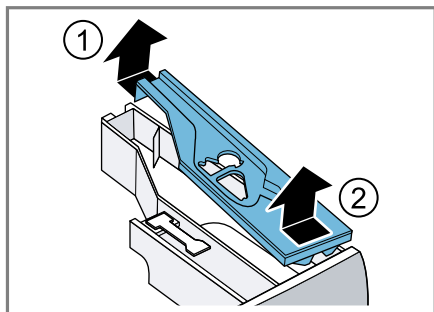


4. Vyberte čerpadlovú jednotku.

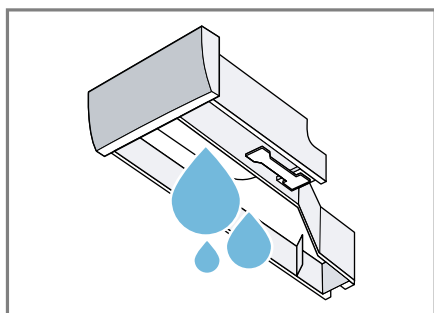


sk Čistenie a údržba

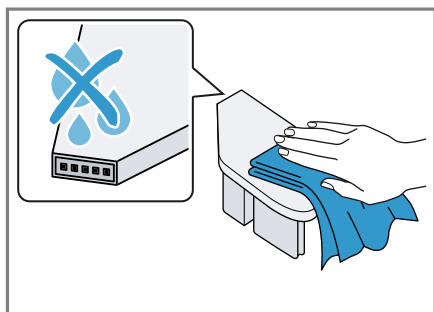
5. Odistite veko zásuvky na prací prostriedok a vyberte.



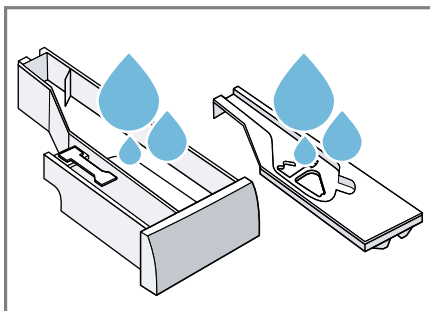
6. Zásuvku na prací prostriedok vyprázdňte.



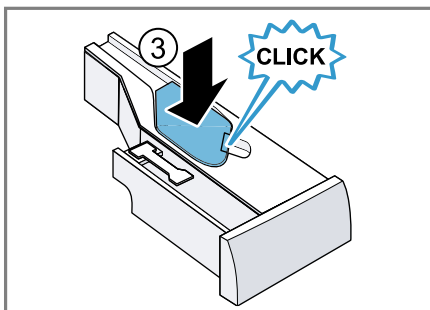
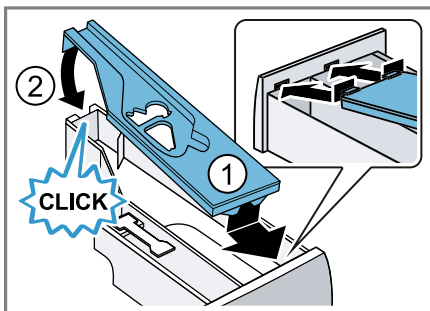
7. Čerpadlovú jednotku vyčistite vlhkou utierkou.



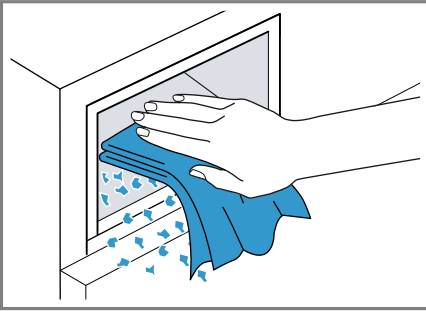
8. Zásuvku na prací prostriedok a veko vyčistite mäkkou, vlhkou utierkou alebo ručnou sprchou.



9. Zásuvku na prací prostriedok, veko a čerpadlovú jednotku osušte a vložte.



10. Vyčistite teleso zásuvky na prací prostriedok v spotrebiči.



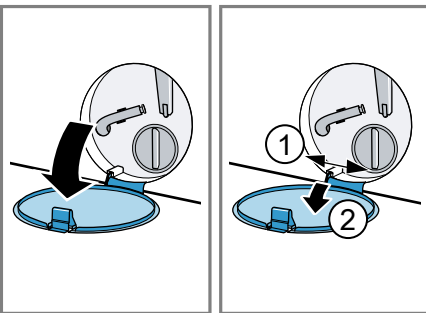
11. Zasuňte zásuvku na prací prostriedok.

17.3 Čistenie vypúšťacieho čerpadla

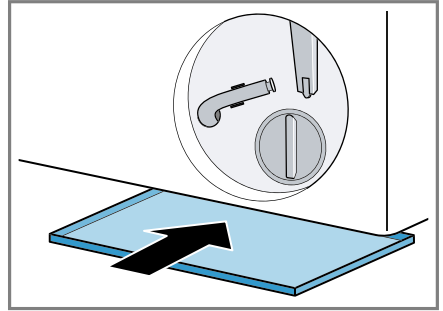
Vyčistite vypúšťacie čerpadlo pri poruchách, ako napr. upchatí alebo rapaní.

Vyprázdnenie vypúšťacieho čerpadla

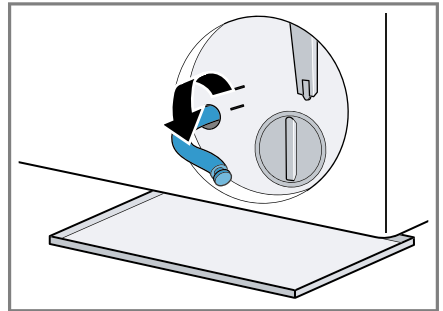
1. Zatvorte vodovodný kohútik.
2. Vypnite spotrebič.
3. Vytiahnite sieťovú zástrčku spotrebiča z elektrickej siete.
4. Otvorte a odoberte údržbovú klapku.



5. Pod otvor vsuňte dostatočne veľkú nádobu.

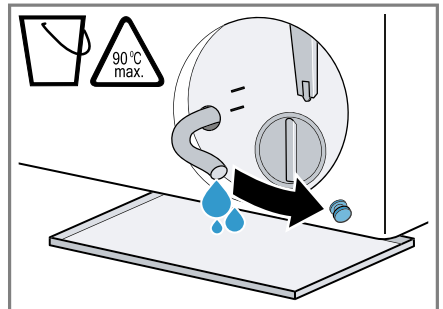


6. Vyberte z držiaka vypúšťaciu hadičku.

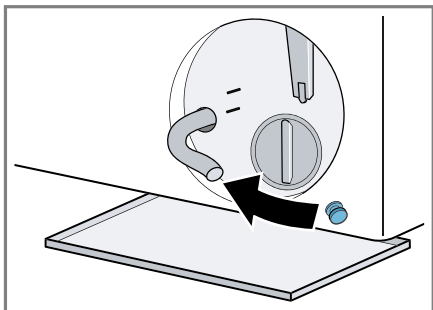


7. **⚠ UPOZORNENIE - Riziko obarenia!** Prací roztok sa pri praní pri vysokej teplote rozhorúči.
► Nedotýkajte sa horúceho pracieho roztoku.

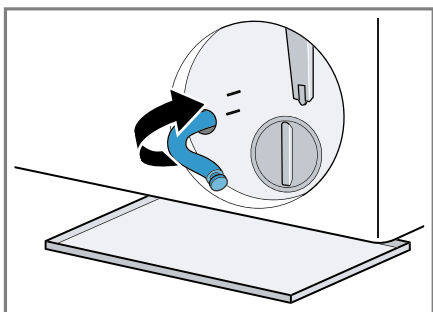
Aby voda z prania mohla vytekať do nádoby, vytiahnite uzáver.



8. Uzáver znova nasadíte.



9. Nasadíte vypúšťaciu hadicu do držiaka.

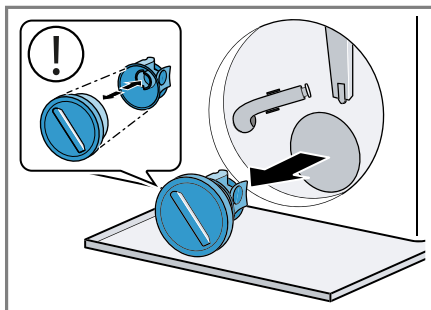


Čistenie vypúšťacieho čerpadla

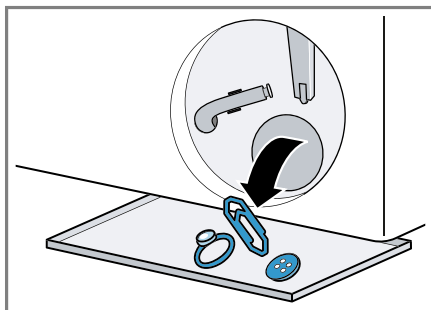
Požiadavka: Vypúšťacie čerpadlo je prázdne. → *Strana 41*

1. Pretože vo vypúšťacom čerpadle sa ešte môže nachádzať zvyšková voda, veko čerpadla vytáčajte opatrne.

- Filtračná vložka v kryte čerpadla sa môže zaniestť hrubými nečistotami. Uvoľnite nečistoty a vyberte filtračnú vložku.

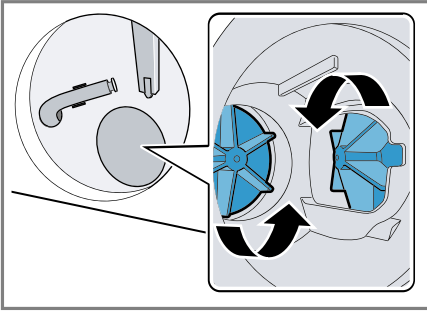


2. Vyčistíte vnútorný priestor, závit veka čerpadla a teleso čerpadla.

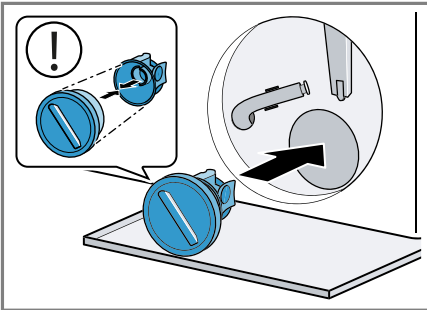


Veko čerpadla pozostáva z dvoch súčastí, ktoré sa pred čistením dajú rozobrať.

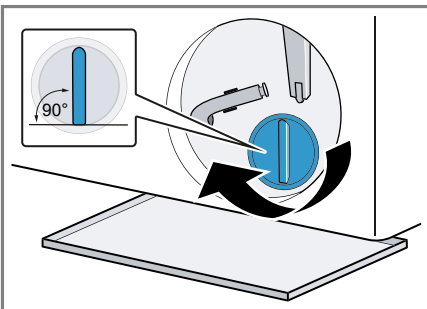
3. Uistite sa, že obidve lopatkové kolieska sa dajú otáčať.



4. Nasadíte veko čerpadla.
– Uistite sa, že súčasti veka čerpadla sú správne namontované.

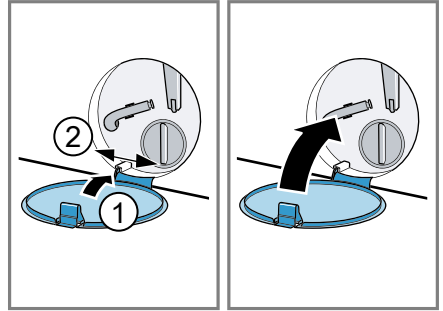


5. Veko čerpadla zatočte až na doraz.



Úchytka veka čerpadla musí byť vo zvislej polohe.

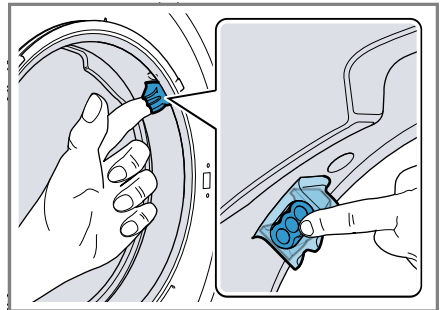
6. Nasadíte a zatvorte údržbovú klapku.



17.4 Čistenie vstupného otvoru v gumovej manžete

Pravidelne kontrolujte upchatie vstupného otvoru v gumovej manžete a vyčistite vstupný otvor.

1. Otvorte dverka spotrebiča.
2. Odstráňte upchaté nečistoty zo vstupného otvoru.



Poznámka: Nepoužívajte špicaté ani ostré predmety.

18 Odstránenie porúch

Menšie poruchy na vašom spotrebiči môžete odstrániť sami. Pred kontaktovaním zákazníckeho servisu použite informácie o riešení problémov. Tým sa vyhnete zbytočným nákladom.

VAROVANIE







Riziko zásahu elektrickým prúdom!



Neodborné opravy sú nebezpečné.

- ▶ Spotrebič môže opravovať iba príslušne vyškolený personál.
- ▶ Pri oprave spotrebiča sa smú používať len originálne náhradné súčiastky.
- ▶ Keď sa poškodí sieťový prípojný kábel tohto spotrebiča, musí ho vymeniť výrobca alebo jeho zákaznícky servis alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa zabránilo ohrozeniam.

Porucha	Príčina a riešenie problémov
Displej zhasol a bliká start/doplňení ▷■■.	Režim šetrenia energie je aktívny. ▶ Stlačte ľubovoľné tlačidlo. ✓ Displej sa znova rozsvieti.
"E:30 / -80"	Výpustná rúra alebo odtoková hadica vody je upchatá. ▶ Vyčistite výpustnú rúru a odtokovú hadicu vody. Odpadová trubica alebo hadica na odtok vody je zalomená alebo zaseknutá. ▶ Uistite sa, že odtoková hadica a odtoková rúra nie sú zalomené alebo zaseknuté. Vypúšťacie čerpadlo je upchaté. ▶ → "Čistenie vypúšťacieho čerpadla", <i>Strana 41</i> Odtoková hadica vody je pripojená veľmi vysoko. ▶ Odtokovú hadicu vody namontujte v maximálnej výške 1 m. Veko čerpadla nie je správne zostavené. ▶ Veko čerpadla správne zostavte.
	Dávkovanie pracieho prostriedku je príliš vysoké. ▶ Okamžité opatrenie: Zmiešajte jednu polievkovú lyžicu aviváže s 0,5 l vody a roztok nalejte do komory na manuálne dávkovanie (nie pri outdoorových, športových a páperových textíliách). ▶ Keď je aktivované inteligentné dávkovanie, znížte základnú dávku → <i>Strana 38</i> . ▶ Keď dávkujete manuálne, pri ďalšom praní s rovnakou náplňou znížte veľkosť dávky pracieho prostriedku.


Porucha	Príčina a riešenie problémov
"E:30 / -80"	<p>Nepovolené predĺženie namontované na hadici na odtok vody.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Odstráňte nepovolené predĺženie na hadici na odtok vody. → <i>"Pripojenie spotrebiča", Strana 14</i>
	<p>Veko čerpadla nie je úplne zaskrutkované.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Uistite sa, že veko čerpadla je zaskrutkované do spotrebiča až na doraz. Úchytka veka čerpadla musí byť vo zvislej polohe.
"E:36 / -25 / -26"	<p>Vypúšťacie čerpadlo je upchaté.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ → <i>"Čistenie vypúšťacieho čerpadla", Strana 41</i>
"E:38 / -25 / -26"	<p>Vypúšťacie čerpadlo je upchaté.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ → <i>"Čistenie bubna", Strana 39</i> ak sa chyba znovu zobrazí, ▶ → <i>"Čistenie vypúšťacieho čerpadla", Strana 41</i>
	<p>Vstupný otvor gumovej manžety je upchatý.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ → <i>"Čistenie vstupného otvoru v gumovej manžete", Strana 43</i>
i-DOS error, deactivate i-DOS	<p>Čerpadlo inteligentného dávkovacieho systému je zablokované.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Vypnite spotrebič. 2. Čerpadlovú jednotku vyčistite. → <i>"Čistenie zásuvky na pracie prostriedky", Strana 39</i> 3. Zapnite spotrebič. 4. Ak sa indikácia po vyčistení čerpadlovej jednotky znova objaví, zavolajte zákaznícky servis. → <i>"Zákaznícky servis", Strana 56</i> <p>Poznámka: Do odstránenia poruchy môžete deaktivovať inteligentný dávkovací systém a dávkovanie robiť manuálne. → <i>"Tlačidlá", Strana 24</i></p>
"E:30 / -10" a/alebo	<p>Sitko v prívode vody je upchaté.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Vyčistite sitko v prívode vody.
	<p>Prívod vody je zatvorený.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Otvorte prívod vody.
	<p>Prívodná hadica vody je zlomená alebo zacviknutá.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Uistite sa, že prívodná hadica vody nie je zlomená alebo zacviknutá.

Porucha	Príčina a riešenie problémov
Všetky ostatné kódy chyby.	<p>Porucha funkcie</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Zavolajte zákaznícky servis. → "Zákaznícky servis", Strana 56
Water cooling	<p>Aby sa šetrilo odpadové potrubie, horúci prací roztok sa nechá pred odčerpaním vychladnúť.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Počkajte, kým sa prací roztok neochladí.
"E:30/-20"	<p>Magnetický ventil je chybný.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Zavolajte zákaznícky servis. → "Zákaznícky servis", Strana 56 <p>Dávkovanie pracieho prostriedku je príliš vysoké.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Keď dávkuje manuálne, pri ďalšom praní s rovnakou náplňou znížte veľkosť dávky pracieho prostriedku. <p>Je naplnená ďalšia voda.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Počas prevádzky nelejte do spotrebiča žiadnu ďalšiu vodu.
Spotrebič nefunguje.	<p>Sieťová zástrčka prírodného vedenia nie je zasunutá.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Pripojte spotrebič do elektrickej siete. <p>Zareagovala poistka v poistkovej skrinke.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Skontrolujte poistku v poistkovej skrini. <p>Elektrické napájanie bolo prerušené.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Skontrolujte, či osvetlenie miestnosti alebo iné spotrebiče v miestnosti fungujú.
Program sa nespustí.	<p>start/doplnění ▷ nebolo stlačené.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Stlačte start/doplnění ▷. <p>Dvierka nie sú zatvorené.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Zatvorte dvierka. 2. Program zapnete stlačením start/doplnění ▷. <p>Je aktivovaná detská poistka.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ → "Deaktivovanie detskej poistky", Strana 36 <p>hotovo za  je aktivované.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Skontrolujte, či je hotovo za  aktivované. → "Tlačidlá", Strana 24 <p>Bielizeň je privretá v dvierkach.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Znova otvorte dvierka. 2. Odstráňte privretú bielizeň. 3. Zatvorte dvierka. 4. Program zapnete stlačením start/doplnění ▷. <p>Zásuvka na pracie prostriedky nie je úplne zasunutá.</p>

Porucha	Príčina a riešenie problémov
Program sa nespustí.	<p>▶ Zatlačte úplne zásuvku na pracie prostriedky, až symbol zhasne.</p> <hr/> <p>Čerpadlo inteligentného dávkovacieho systému je zablokované.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Vypnite spotrebič. 2. Čerpadlovú jednotku vyčistite. → "Čistenie zásuvky na pracie prostriedky", Strana 39 3. Zapnite spotrebič. 4. Ak sa indikácia po vyčistení čerpadlovej jednotky znova objaví, zavolajte zákaznícky servis. → "Zákaznícky servis", Strana 56 <p>Poznámka: Do odstránenia poruchy môžete deaktivovať inteligentný dávkovací systém a dávkovanie robiť manuálne. → "Tlačidlá", Strana 24</p> <hr/> <p>Zásuvka na pracie prostriedky nie je úplne zasunutá.</p> <p>▶ Zatlačte úplne zásuvku na pracie prostriedky, až symbol zhasne.</p>
Dvierka sa nedajú otvoriť.	<p>Rinse Hold  je aktivované.</p> <p>▶ Pokračujte v programe zvolením Spin alebo Drain a stlačte start/doplňení .</p> <p>→ "Pokračovanie programu pri Stop plákania", Strana 35</p> <hr/> <p>Teplota je príliš vysoká.</p> <p>▶ Počkajte, kým teplota neklesne.</p> <p>▶ → "Zrušenie programu", Strana 35</p> <hr/> <p>Hladina vody je príliš vysoká.</p> <p>▶ Zvoľte vhodný program na odčerpanie. → "Programy", Strana 27</p> <hr/> <p>Výpadok elektrického prúdu.</p> <p>▶ Otvorte dvierka núdzovým odblokovaním. → "Núdzové odblokovanie", Strana 55</p>
Neodčerpáva sa prací roztok.	<p>Výpustná rúra alebo odtoková hadica vody je upchatá.</p> <p>▶ Vyčistite výpustnú rúru a odtokovú hadicu vody.</p> <hr/> <p>Odpadová trubica alebo hadica na odtok vody je zalomená alebo zaseknutá.</p> <p>▶ Uistite sa, že odtoková hadica a odtoková rúra nie sú zalomené alebo zaseknuté.</p> <hr/> <p>Vypúšťacie čerpadlo je upchaté.</p> <p>▶ → "Čistenie vypúšťacieho čerpadla", Strana 41</p>

Porucha	Príčina a riešenie problémov
Neodčerpáva sa prací roztok.	<p>Rinse Hold ☐ je aktivované.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Pokračujte v programe zvolením Spin alebo Drain a stlačte start/doplňení ▷▢. → "Pokračovanie programu pri Stop plákania", Strana 35
	<p>Odtoková hadica vody je pripojená veľmi vysoko.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Odtokovú hadicu vody namontujte v maximálnej výške 1 m.
	<p>Veko čerpadla nie je správne zostavené.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Veko čerpadla správne zostavte.
	<p>Dávkovanie pracieho prostriedku je príliš vysoké.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Okamžité opatrenie: Zmiešajte jednu polievkovú lyžicu aviváže s 0,5 l vody a roztok nalejte do komory na manuálne dávkovanie (nie pri outdoorových, športových a páperových textíliách). ▶ Keď je aktivované inteligentné dávkovanie, znížte základnú dávku → Strana 38. ▶ Keď dávkujete manuálne, pri ďalšom praní s rovnakou náplňou znížte veľkosť dávky pracieho prostriedku.
	<p>Nepovolené predĺženie namontované na hadici na odtok vody.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Odstráňte nepovolené predĺženie na hadici na odtok vody. → "Pripojenie spotrebiča", Strana 14
	<p>Veko čerpadla nie je úplne zaskrutkované.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Uistite sa, že veko čerpadla je zaskrutkované do spotrebiča až na doraz. Úchytka veka čerpadla musí byť vo zvislej polohe.
Voda nepriteká. Nebol spláchnutý prací prostriedok.	<p>start/doplňení ▷▢ nebolo stlačené.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Stlačte start/doplňení ▷▢.
	<p>Sítka v prívode vody je upchaté.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Vyčistite sítka v prívode vody.
	<p>Prívod vody je zatvorený.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Otvorte prívod vody.
	<p>Prívodná hadica vody je zlomená alebo zacviknutá.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Uistite sa, že prívodná hadica vody nie je zlomená alebo zacviknutá.

Porucha	Príčina a riešenie problémov
Opakovaný nábeh odstreďovania.	<p>Kontrolný systém nevyváženosti vyrovnáva nevyváženosť opakovaným rozložením bielizne.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Nejde o chybu – nie je potrebné žiadne opatrenie. <p>Poznámka: Pri plnení vložte podľa možnosti do bubna spoločne veľké a malé kusy bielizne. Bielizeň rôznej veľkosti sa pri odstreďovaní lepšie rozloží.</p>
Počas prania sa zmení čas trvania programu.	<p>Priebeh programu sa elektronicky optimalizuje. Môže to viesť k zmene času trvania programu.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Nejde o chybu – nie je potrebné žiadne opatrenie. <p>Kontrolný systém nevyváženosti vyrovnáva nevyváženosť opakovaným rozložením bielizne.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Nejde o chybu – nie je potrebné žiadne opatrenie. <p>Poznámka: Pri plnení vložte podľa možnosti do bubna spoločne veľké a malé kusy bielizne. Bielizeň rôznej veľkosti sa pri odstreďovaní lepšie rozloží.</p> <p>Systém kontroly peny pri veľmi intenzívnom penení pridá plákanie.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Nejde o chybu – nie je potrebné žiadne opatrenie.
V bubne nevidieť vodu.	<p>Voda je pod viditeľnou oblasťou.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Nejde o chybu – nie je potrebné žiadne opatrenie. ▶ Počas prevádzky nelejte do spotrebiča žiadnu ďalšiu vodu.
Bubon sa po spustení programu myká.	<p>Príčinou je interný test motora.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Nejde o chybu – nie je potrebné žiadne opatrenie.
Vibrácie a pohyb spotrebiča počas odstreďovania.	<p>Spotrebič nie je správne vyrovnaný.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ → "Vyrovnanie spotrebiča", <i>Strana 15</i> <p>Nožičky spotrebiča nie sú zafixované.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Zafixujte nožičky spotrebiča. → "Vyrovnanie spotrebiča", <i>Strana 15</i> <p>Prepravné poistky nie sú odstránené.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ → "Odstránenie prepravných poistiek", <i>Strana 13.</i>
Bubon sa otáča, voda nepriteká.	<p>Rozpoznávanie náplne je aktívne.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Nejde o chybu, nie je potrebné žiadne opatrenie. <p>Poznámka: Rozpoznanie náplne môže trvať až 2 minúty.</p>

Porucha	Príčina a riešenie problémov
Silné penenie.	<p>Dávkovanie pracieho prostriedku je príliš vysoké.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Okamžité opatrenie: Zmiešajte jednu polievkovú lyžicu aviváže s 0,5 l vody a roztok nalejte do komory na manuálne dávkovanie (nie pri outdoorových, športových a páperových textíliách). ▶ Keď je aktivované inteligentné dávkovanie, znížte základnú dávku → <i>Strana 38</i>. ▶ Keď dávkujete manuálne, pri ďalšom praní s rovnakou náplňou znížte veľkosť dávky pracieho prostriedku.
i-Dos  sa nedá aktivovať.	<p>Inteligentné dávkovanie nie je určené pre tento program.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Nejde o chybu – nie je potrebné žiadne opatrenie. → <i>"Spustenie programu s inteligentným dávkovacím systémom", Strana 36</i> <p>Progres programu neumožňuje inteligentné dávkovanie.</p> <p>Oprava nie je možná.</p>
Nie je dosiahnutý vysoký počet otáčok pri odstreďovaní.	<p>Nastavené sú nízke otáčky odstreďovania.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Pri ďalšom praní nastavte vyššie otáčky odstreďovania. <p>Easy-Iron je aktivované.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Vyberte program vhodný na daný druh textílií. <p>Systém riadenia nevyváženosti vyrovnáva nevyváženosť znížením počtu otáčok pri odstreďovaní.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Nanovo rozložte bielizeň v bubne. <p>Poznámka: Vložte podľa možnosti do bubna spoločne veľké a malé kusy bielizne. Bielizeň rôznej veľkosti sa pri odstreďovaní lepšie rozloží.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Spustíte program Spin.
Program odstreďovanie sa nespustí.	<p>Výpustná rúra alebo odtoková hadica vody je upchatá.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Vyčistite výpustnú rúru a odtokovú hadicu vody. <p>Odpadová trubica alebo hadica na odtok vody je zalomená alebo zaseknutá.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Uistite sa, že odtoková hadica a odtoková rúra sú zalomené alebo zaseknuté. <p>Kontrolný systém nevyváženosti prerušil odstreďovanie z dôvodu nerovnomerného rozloženia bielizne.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Nanovo rozložte bielizeň v bubne.

Porucha	Príčina a riešenie problémov
Program odstred'ovania sa nespustí.	<p>Poznámka: Vložte podľa možnosti do bubna spoločne veľké a malé kusy bielizne. Bielizeň rôznej veľkosti sa pri odstred'ovaní lepšie rozloží.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Spustíte program Spin.
Šumiaci, sípavý zvuk.	<p>Voda sa pod tlakom dostáva do zásuvky na prací prostriedok.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Nejde o chybu – normálny prevádzkový zvuk.
Dlhšie bzučanie pred začatím prania alebo plákania s avivážou.	<p>Inteligentný dávkovací systém dávkuje prací prostriedok alebo aviváž.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Nejde o chybu – normálny prevádzkový zvuk.
Krátke bzučanie po zapnutí spotrebiča.	<p>Inteligentný dávkovací systém vykonáva test funkčnosti.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Nejde o chybu – normálny prevádzkový zvuk.
Hlasné zvuky počas odstred'ovania.	<p>Spotrebič nie je správne vyrovnaný.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ → "Vyrovnanie spotrebiča", <i>Strana 15</i> <p>Nožičky spotrebiča nie sú zafixované.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Zafixujte nožičky spotrebiča. → "Vyrovnanie spotrebiča", <i>Strana 15</i> <p>Prepravné poistky nie sú odstránené.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ → "Odstránenie prepravných poistiek", <i>Strana 13</i>.
Rapkanie, rachotenie v čerpadle.	<p>Do vypúšťacieho čerpadla sa dostalo cudzie teleso.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ → "Čistenie vypúšťacieho čerpadla", <i>Strana 41</i>
Chlípavý, rytmický zvuk nasávania.	<p>Vypúšťacie čerpadlo je aktívne, prací roztok sa odčerpáva.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Nejde o chybu – normálny prevádzkový zvuk.
Vznik záhybov, krčenie.	<p>Otáčky odstred'ovania sú príliš vysoké.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Pri ďalšom praní nastavte nižšie otáčky odstred'ovania. <p>Náplň je príliš veľká.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Pri ďalšom praní zredukujte náplň. <p>Nastavený nesprávny program pre daný druh textílie.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Vyberte program vhodný na daný druh textílií.
Výsledok odstred'ovania nie je uspokojivý. Bielizeň je príliš mokrá/príliš vlhká.	<p>Nastavené sú nízke otáčky odstred'ovania.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Pri ďalšom praní nastavte vyššie otáčky odstred'ovania. ▶ Spustíte program Spin. <p>Easy-Iron je aktivované.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Vyberte program vhodný na daný druh textílií. <p>Výpustná rúra alebo odtoková hadica vody je upchatá.</p>

Porucha	Príčina a riešenie problémov
<p>Výsledok odstreďovania nie je uspokojivý. Bielizeň je príliš mokrá/príliš vlhká.</p>	<p>► Vyčistíte výpustnú rúru a odtokovú hadicu vody.</p> <p>Odpadová trubica alebo hadica na odtok vody je zalomená alebo zaseknutá.</p> <p>► Uistite sa, že odtoková hadica a odtoková rúra nie sú zalomené alebo zaseknuté.</p> <p>Kontrolný systém nevyváženosti prerušil odstreďovanie z dôvodu nerovnomerného rozloženia bielizne.</p> <p>► Nanovo rozložte bielizeň v bubne.</p> <p>Poznámka: Vložte podľa možnosti do bubna spoločne veľké a malé kusy bielizne. Bielizeň rôznej veľkosti sa pri odstreďovaní lepšie rozloží.</p> <p>► Spustíte program Spin.</p>
<p>Zvyšky pracieho prostriedku na vlhkej bielizni.</p>	<p>System riadenia nevyváženosti vyrovnáva nevyváženost' znížením počtu otáčok pri odstreďovaní.</p> <p>► Nanovo rozložte bielizeň v bubne.</p> <p>Poznámka: Vložte podľa možnosti do bubna spoločne veľké a malé kusy bielizne. Bielizeň rôznej veľkosti sa pri odstreďovaní lepšie rozloží.</p> <p>► Spustíte program Spin.</p> <p>Pracie prostriedky môžu obsahovať vo vode nerozpustní látky, ktoré sa ukladajú na bielizni.</p> <p>► Spustíte program Rinse/Freshen Up.</p> <p>Nevhodný prací prostriedok v dávkovacej nádržke inteligentného dávkovacieho systému.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Skontrolujte, či je použitý prací prostriedok vhodný. → "Pracie a ošetrovacie prostriedky", Strana 33 2. Vyprázdňte dávkovacu nádržku. → "Čistenie zásuvky na pracie prostriedky", Strana 39 3. Vyčistíte dávkovacu nádržku. 4. Nanovo naplníte dávkovacu nádržku. → "Naplnenie dávkovacieho zásobníka", Strana 37
<p>Zvyšky pracieho prostriedku na suchej bielizni.</p>	<p>Základná dávka nie je správne nastavená.</p> <p>► Keď je aktivované inteligentné dávkovanie, znížte základnú dávku → Strana 38.</p> <p>Pracie prostriedky môžu obsahovať vo vode nerozpustní látky, ktoré sa ukladajú na bielizni.</p> <p>► Bielizeň po vypraní a vysušení vykefujte.</p> <p>Nevhodný prací prostriedok v dávkovacej nádržke inteligentného dávkovacieho systému.</p>

Porucha	Príčina a riešenie problémov
Zvyšky pracieho prostriedku na suchej bielizni.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Skontrolujte, či je použitý prací prostriedok vhodný. → <i>"Pracie a ošetrovacie prostriedky"</i>, Strana 33 2. Vyprázdňte dávkovaciu nádržku. → <i>"Čistenie zásuvky na pracie prostriedky"</i>, Strana 39 3. Vyčistite dávkovaciu nádržku. 4. Nanovo naplňte dávkovaciu nádržku. → <i>"Naplnenie dávkovacieho zásobníka"</i>, Strana 37
	Základná dávka nie je správne nastavená. ▶ Keď je aktivované inteligentné dávkovanie, znížte základnú dávku → <i>Strana 38</i> .
Nedostatočný čistiaci účinok.	<p>Základné dávkované množstvo nie je prispôbené.</p> <p>▶ Keď je aktivované inteligentné dávkovanie, prispôbte základnú dávku → <i>Strana 38</i>.</p> <p>Prací alebo ošetrovací prostriedok v dávkovacej nádržke inteligentného dávkovacieho systému je zhustený.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Skontrolujte, či je použitý prací prostriedok vhodný. → <i>"Pracie a ošetrovacie prostriedky"</i>, Strana 33 2. Vyprázdňte dávkovaciu nádržku. → <i>"Čistenie zásuvky na pracie prostriedky"</i>, Strana 39 3. Vyčistite dávkovaciu nádržku. 4. Nanovo naplňte dávkovaciu nádržku. → <i>"Naplnenie dávkovacieho zásobníka"</i>, Strana 37
	Nevhodný prací prostriedok v dávkovacej nádržke inteligentného dávkovacieho systému.
	<ol style="list-style-type: none"> 1. Skontrolujte, či je použitý prací prostriedok vhodný. → <i>"Pracie a ošetrovacie prostriedky"</i>, Strana 33 2. Vyprázdňte dávkovaciu nádržku. → <i>"Čistenie zásuvky na pracie prostriedky"</i>, Strana 39 3. Vyčistite dávkovaciu nádržku. 4. Nanovo naplňte dávkovaciu nádržku. → <i>"Naplnenie dávkovacieho zásobníka"</i>, Strana 37
Z prírodnej hadice vyteká voda.	<p>Prívodná hadica vody nie je správne/pevne pripojená.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Správne pripojte prívodnú hadicu vody. → <i>"Pripojenie prírodnej hadice vody"</i>, Strana 14 2. Utiahnite skrutkový spoj.
Z odtokovej hadice vyteká voda.	<p>Odtoková hadica vody je poškodená.</p> <p>▶ Vymeňte poškodenú odtokovú hadicu vody.</p>

Porucha	Príčina a riešenie problémov
Z odtokovej hadice vyteká voda.	Odtoková hadica vody nie je správne pripojená. <ul style="list-style-type: none">▶ Správne pripojte odtokovú hadicu vody. → "Spôsoby pripojenia odtoku vody", <i>Strana 14</i>
V spotrebiči sa vytvá- ra zápach.	Vlhkosť a zvyšky pracích prostriedkov môžu podporo- vať vznik zápachu. <ul style="list-style-type: none">▶ → "Čistenie bubna", <i>Strana 39</i>▶ Keď spotrebič nepoužívate, nechajte dvierka a zásuvku na prací prostriedok otvorenú, aby mohla vyschnúť zvyšková voda.

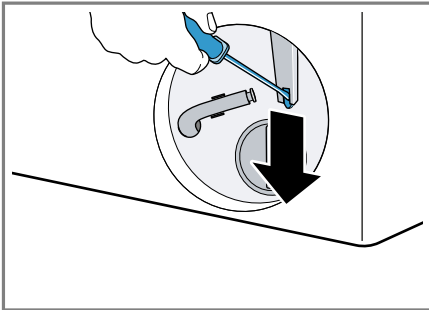
18.1 Núdzové odblokovanie

Odblokovanie dvierok

Požiadavka: Vypúšťacie čerpadlo je prázdne. → *Strana 41*

- POZOR!** Vytekajúca voda môže spôsobiť vecné škody.
- ▶ Neotvárajte dvierka, ak na skle vidíte vodu.

Pomocou náradia potiahnite núdzové odblokovanie smerom nadol a pusťte ho.



- ✓ Zámok dvierok je odblokovaný.
2. Vložte údržbovú klapku a zapadnutím ju zaistíte.
 3. Zatvorte údržbovú klapku.

19 Preprava, skladovanie a likvidácia

19.1 Demontáž spotrebiča

Poznámka: Podrobnejšie informácie nájdete v digitálnom návode na obsluhu načítaním QR kódu v obsahu alebo na siemens-home.bsh-group.com.

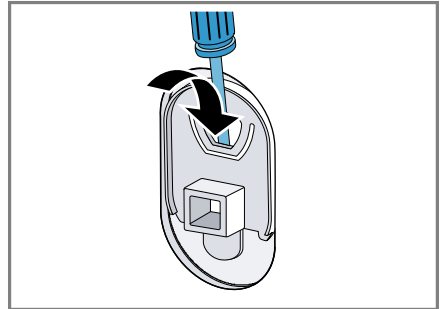
1. Zatvorte vodovodný kohútik.
2. Vyprázdňte prírodnú hadicu vody.
3. Vypnite spotrebič.
4. Vytiahnite sieťovú zástrčku.

5. Vypustite prací roztok.
→ *"Čistenie vypúšťacieho čerpadla", Strana 41*
6. Odmontujte hadice.
7. Vyprázdnite dávkovacie nádržky.

19.2 Vloženie prepravných poistiek

Spotrebič zaistíte pred prepravou prepravnými poistkami, aby ste zabránili škodám.

1. Pomocou skrutkovača odstráňte 4 krytky.



Krytky si odložte.

2. Namontujte 4 prepravné poistky. Riadte sa pritom podľa opisu → *"Odstránenie prepravných poistiek", Strana 13* a postupujte v opačnom poradí.

19.3 Opätovné uvedenie spotrebiča do prevádzky

- ▶ Ďalšie informácie nájdete v
→ *"Umiestnenie a pripojenie", Strana 12* a
→ *"Spustenie prania naprázdno", Strana 19.*

19.4 Likvidácia starého spotrebiča

Ekologickou likvidáciou môžu byť znovu využité cenné suroviny.

VAROVANIE

Riziko poškodenia zdravia!

Deti sa môžu zavrieť dovnútra spotrebiča a dostať sa do ohrozenia života.

- ▶ Spotrebič nestavajte za dvere, ktoré blokujú alebo obmedzujú otvorenie dvierok spotrebiča.
- ▶ V prípade spotrebičov, ktoré už došližili, odpojte sieťovú zástrčku sieťového prívodného vedenia, potom odpojte sieťové prívodné vedenie a zničte zámok dvierok spotrebiča tak, aby sa už dvierka nedali zatvoriť.

1. Odpojte sieťovú zástrčku napájacieho kábla.
2. Odrežte napájací kábel.
3. Spotrebič zlikvidujte ekologickým spôsobom.

O aktuálnych spôsoboch likvidácie sa informujte u vášho špecializovaného predajcu alebo u orgánov obecnej, príp. mestskej správy.



Tento spotrebič je označený v súlade s európskou smernicou 2012/19/EÚ o nakladaní s použitými elektrickými a elektronickými zariadeniami (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Táto smernica stanoví jednotný európsky (EU) rámec pre spätný odber a recyklovanie použitých zariadení.

20 Zákaznícky servis

Originálne náhradné súčiastky, ktoré sú relevantné pre funkčnosť spotrebiča a spĺňajú nariadenie o ekodizajne, vám poskytne náš zákaznícky servis v období minimálne 10 rokov od uvedenia spotrebiča na trh v Európskom hospodárskom priestore.

Poznámka: Využívanie zákazníckeho servisu je bezplatné v rámci záruky výrobcu.

Podrobné informácie o záručnej lehote a záručných podmienkach vo vašej krajine vám poskytne zákaznícky servis alebo predajca, prípadne ich nájdete na našom webe.

Keď kontaktujete zákaznícky servis, potrebujete číslo výrobku (E.-Nr.) a výrobné číslo (FD) vášho spotrebiča.

Kontaktné údaje zákazníckeho servisu nájdete v priloženom adresári zákazníckej služby alebo na našej webovej stránke.

20.1 Označenie produktu (E-Nr.) a výrobné číslo (FD)

Číslo výrobku (E-Nr.) a výrobné číslo (FD) nájdete na typovom štítku spotrebiča.

Výrobný štítok je umiestnený v závislosti od modelu:

- na vnútornej strane dvierok.
- na vnútornej strane klapky údržby.
- na zadnej strane spotrebiča.

Ak chcete rýchlo vyhľadať údaje o spotrebiči a telefónne číslo zákazníckeho servisu, môžete si údaje poznačiť.

20.2 Záruka AQUA STOP



Okrem nárokov na záručné plnenie voči predávajúcemu vyplývajúcim z kúpnej zmluvy a okrem našej záruky výrobcu poskytujeme aj náhradu za nasledujúcich podmienok.

- Ak dôjde vplyvom chyby nášho systému Aqua-Stop ku škodám spôsobeným vodou, nahradíme škody privátnym užívateľom. K zabezpečeniu vodnej bezpečnosti musí byť spotrebič pripojený na elektrickú sieť.
- Záruka platí po celú dobu životnosti spotrebiča.
- Predpokladom nároku na záruku je odborné nainštalovanie a pripojenie spotrebiča s Aqua-Stop podľa nášho návodu; zahŕňa aj odborné nainštalované predĺženie Aqua-Stop (originálne príslušenstvo). Naša záruka sa nevzťahuje na chybné prírodné potrubie alebo armatúry až po prípojku Aqua-Stop na vodovodnom kohútiku.
- Na spotrebiče s Aqua-Stop nie je zásadne nutné počas prevádzky dohliadať, príp. ich potom uzatvorením vodovodného kohútika zaisťiť. Len v prípade dlhšej neprítomnosti vo vašom byte, napr. niekoľkotýždňovej dovolenky, vodovodný kohútik uzavrite.

21 Hodnoty spotreby

Nasledujúce informácie sa uvádzajú podľa nariadenia EÚ o ekodizajne. Uvedené hodnoty pre iné programy ako **eco 40-60** sú iba smernými hodnotami a boli stanovené v nadväznosti na platnú normu EN60456. Automatická funkcia dávkovania bola na tento účel deaktivovaná.

Upozornenie k porovnávacej skúške: deaktivujte automatickú funkciu dávkovania, ibaže by táto funkcia bola predmetom testu.

Program	Množstvo náplne (kg)	Čas trvania programu (h:min) ¹	Spotreba energie (kWh/cyklus) ¹	Spotreba vody (l/cyklus) ¹	Maximálna teplota (°C) 5 min ¹	Počet otáčok odstreďovania (ot/min) ¹	Zvyšková vlhkosť (%) ¹
eco 40-60 ²	9,0	3:44	0,940	65,0	43	1400	53,00
eco 40-60 ²	4,5	2:53	0,340	49,0	29	1400	53,00
eco 40-60 ²	2,5	2:53	0,190	34,0	25	1400	53,00
bavlna 20 °C	9,0	3:28	0,450	93,0	24	1400	53,00
bavlna 40 °C	9,0	3:28	1,200	93,0	44	1400	53,00
bavlna 60 °C	9,0	3:34	2,000	93,0	62	1400	53,00
bavlna 40 °C + predpírka 	9,0	3:58	1,270	100,0	44	1400	53,00
ľahko udržiavateľné 40 °C	4,0	2:30	0,770	56,0	43	1200	29,00
rýchly/mix 40 °C	4,0	1:03	0,640	43,0	41	1400	52,00
 vlna 30 °C	2,0	0:41	0,200	40,0	24	800	32,00

¹ Skutočné hodnoty sa môžu líšiť od uvedených hodnôt v závislosti od tlaku vody, tvrdosti vody, prírodnej teploty vody, teploty v miestnosti, druhu, množstva a znečistenia bielizne, použitého pracieho prostriedku, kolísaní v elektrickej sieti a zvolených prídavných funkcií.

² Skúšobný program podľa nariadenia EÚ o ekodizajne a nariadenia EÚ o energetickom označovaní na testovanie so studenou vodou (15 °C).

22 Technické údaje

Výška spotrebiča 84,8 cm

Šírka spotrebiča 59,8 cm

Hĺbka spotrebiča 59,0 cm

Výška spotrebiča pri zavretých dvierkach 63,2 cm

Výška spotrebiča pri otvorených dvierkach	108.5 cm
Hmotnosť	78,1 kg
Maximálne množstvo náplne	9,0 kg
Sieťové napätie	220-240 V, 50-60 Hz
⇒ Minimálna poistka inštalácie	10 A
Menovitý výkon	2300 W
Príkion	<ul style="list-style-type: none"> ■ Vypnutý stav: 0,10 W ■ Nevypnutý stav: 0,50 W
Tlak vody	<ul style="list-style-type: none"> ■ Minimálne: 100 kPa (1 bar) ■ Maximálne: 1 000 kPa (10 bar)
Dĺžka prívodnej hadice vody	150 cm
Dĺžka odtokovej hadice vody	150 cm
Dĺžka sieťového prívodného vedenia	160 cm

Tento produkt obsahuje svetelné zdroje triedy energetickej účinnosti F. Svetelné zdroje sú dostupné ako náhradný diel a vymieňať ho môže len na to vyškolený personál. Ďalšie informácie o vašom modeli nájdete na internete na <https://eprel.ec.europa.eu/>¹. Táto webová adresa odkazuje na oficiálnu produktovú databázu EÚ EPREL. Postupujte podľa týchto pokynov na vyhľadanie modelu. Identifikácia modelu vyplýva zo znakov pred pomlčkou čísla výrobku (E-Nr.) na vý-

robnom štítku. Alternatívne nájdete identifikáciu modelu aj v prvom riadku energetického štítku EÚ.

¹ Platí len pre krajiny v Európskom hospodárskom priestore



BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
siemens-home.bsh-group.com

Vyrobila spoločnosť BSH Hausgeräte GmbH v rámci licencie ochrannej známky spoločnosti Siemens AG



9001758208 (020530)

sk